### Bilf du mir.

Gib mir Mut für dich zu zeugen, Meine Kraft ist viel zu klein. Laß mich von der Gnad' nie schweigen!

Silf du mir, o Seiland mein.

Biele geh'n auf rauhe Pfade, Bon der Sünde ganz beftridt, Zeige ihnen deine Gnade, Die die Sünder so beglückt!

Manch Berlorner fteht und wartet Lehr mich freundlich zu ihm nah'n, Und zu zeugen von der Liebe, Die so viel für uns getan! Immer fühl' ich meine Schwächen, D, es fehlt mir Zeugenmuht! Bin voll Fehler und Gebrächen, Und das "Zeugen" tut so not!

Fülle mich mit deinem Geiste, Daß ich mög' dein Zeuge sein. Mach mich fröhlich und stets heiter, Füll' mein Herz mit Sonnenschein.

Daß aus meinem Serzen strahle, Dein verklärtes Bild, o Serr! Daß ich dir mög' wohlgefallen; Dir mög' dienen für und für. "G. Berg, Steinbach.

# Wahrheit und Ciebe

Liebet Bahrheit und Frieben". Sacharja 8, 19.

"So ihr bleiben werbet an meiner Rebe, so seib ihr meine rechten Jünger und werbet bie Bahrheit erkennen, und bie Bahrheit wird euch freimachen". Joh. 8, 31. 32.

Bahrhaftigfeit und Friede läßt fich nicht immer vereinigen, wie ber Dater fagt: "Es kann ber Frömmite nicht im Frieden leben, wenn es dem bofen Rachbar nicht gefällt." Bohl aber fann und foll Bahrheitsliebe und Frie-bensliebe in unfer aller Bergen, beides unverfehrt und ungeschmälert, wirffam fein. Die Bahrbeits. liebe will Dinge und Menichen fo feben, wie fie wirflich find, und fann fich auch mit der in der Denschenwelt sich breit machenden Unwahrheit, Unwahrhaftigkeit, Lü-Scheinheiligkeit Seuchelei. unter feinen Umftanden befreunden. Bon der Liebe aber, fo gefie fich "nicht der Ungerechtigfeit, sondern der Bahrheit" freut, gilt das andere: "Sie berträgt alles, fie glaubt alles, fie duldet alles." So ift zwar die Berbindung von Bahrheit und Liebe, bon der Paulus Ephefer 4, 15 fpricht, auch eine schwierige Aufgabe. Daß fie aber nicht unlösbar ift, zeigt das Beispiel Jesu. Wie liebreich hat Er mit Simbern verkehrt, ohne der Wahrheit Abbruch au tun! Und wie unvertennbar steht hinter seinen schärfsten Worten die suchende Liebe! Was will die suchende Liebe anderes, als daß der Geliebte lebe und glücklich sei, daß er befreit werde bon allem, was feinem Leben und Glüd im Bege steht und berderblich ift? In biefer Abficht boren wir Jefus Johannes 8, 31 zu einer schwankenden Jungerschaft fagen: "So ihr bleiben werdet in meiner Rede, werdet ihr die Bahrheit erkennen, und die Wahrheit wird euch frei machen"; denn in Birklichkeit seid ihr ja gar nicht frei, fonbern Anechte ber Gunbe und des Teufels. In der Tat: Bahrbeit und Liebe konnen, voneinander getrennt, nichts Gutes ichaffen, aber im Bunbe miteinander erlöfen fie bie Belt. Bom Frieden aber gilt: "Ift's mög-

lich, so viel an euch ist, so habt mit allen Menschen Frieden."
Gottes Friede sei mit uns!

# feuerdienst für Eng-

Canada steht im Begriff ein ziviles Feuerwehrcorps nach England zu schicken. Unsere Regierung würde es begrüßen, wenn sich auch eine Anzahl von unseren jungen Männern für diesen absolut wassenlosen Dienst melden würden. Sie legt großes Gewicht darauf, daß dieses junge Männer sein sossen, die in jeder Beziehung einen unbescholtenen Bandel führen. Außer diesem bedarf es keiner speziesen Qualifikation.

Die Brüder von den Alt-Mennoniten in Ontario tun bereits eine Borarbeit und bemühen sich um die geistliche Betreuung dieser jungen Leute in England.

Die Entichadigung für diefen Feuerwehrdienft beträgt: für Junior Fireman \$1.30 pro Tag oder \$474.50 pro Jahr, Fireman \$1.80 oder \$657.00, Senior Fireman \$2.20 pro Tag oder \$803.00 pro Jahr. Außerdem vollständige Ausrustung. Falls Roft nicht in Ratura, dann Tagegelder: in London, England \$2.25 außerhalb London \$1.50. Ift der Dienende verheiratet, so erhält feine Frau eine Unterstützung von \$35.00 im Monat und für ein Rind \$12.00 und für zwei Rinder \$24.00 im Monat.

Die lokalen fire-Chiefs in den Städten haben den Auftrag aus Ottawa etwaige Interessenten anzuhören, zu drüfen und ihren Befund an Commandig Officer G. E. Huff, Ottawa, weiterzuleiten.

Das Zentrastomitee für den Besten in der Dienstfrage beschloß auf seiner Sigung am 22. April dieses in unseren Blättern zu publizieren u. den Interessenten zu raten, sich um weitere Information an das von der Bersammlung am 29. Januar in Saktatoon gewählte Mitglied des Komitees in seiner Brovinz zu wenden:

Reb. J. B. Biens, Bancouber für B. C.; Reb. B. B. Janz, Coaldale für Alberta; Reb. Da-

vid Töws, Rosthern für Saskatchewan; C. F. Klassen, Winnipeg für Manitoba.

Bir glauben, daß dieses ein Dienst ist, der es wert ist erwogen zu werden.

C. F. Rlaffen.

### In Bezug auf unfere Militärangelegenbeiten

Ich habe von General L. La-Fleche von Ottawa einen Brief erhalten in Beantwortung meines Briefes an ihn und ich habe auch von Richter Embury, Regina, einige Briefe, die alle wohl von Interesse für das Allgemeine sind.

Gen. LaFleche schreibt: "Die Frage wegen Urlaub für die C. (Confcientions Objectors) die jest in den Camps einen Erfagdienft tun, ift unter Erwägung. Aber in Anbetracht der febr gro-Ben Notwendigfeit Männer gu gewinnen für den Schutz und die Erhaltung der Balder in British Columbia, ift es jest ichon notwendig, eine Anzahl der jungen Männer, die jest in einem andern Erfatdienft arbeiten, nach Britifh Columbia zu fenden. 3ch habe es von andern Männern. daß Mennoniten nicht beabsichtigen Aufschub einzukommen, weil fie entweder vollständig oder gum größten Teil mit Farmarbeit beschäftigt find und ich würde fagen, daß von Ihrem Standpuntt diefes die richtige Stellung ift.

Dann habe ich es auch von Delegationen erfahren, daß Sie weit gehen würden, den Eltern, deren Söhne für einen Erfahdienst gerufen sind, zu helsen, und ich weiß von keiner besseren Art, als wenn Sie diesen eine helsende Hand bie-

Die Lager (Camps) für den Schutz und die Erhaltung der Bälder in British Columbia werden unter der Aussicht des Departments for Mines and Resources stehen, und die Regeln der Camps werden nicht verschieden sein von den Regeln der andern Camps."

Richter Emburg ichreibt am 2. Mai: "Ich bedaure Sie informieren zu muffen, daß Ihre jungen Männer unter gewöhnlichen Berhältniffen würden im Lager (Camp) fein muffen für die Dauer des Krieges. Dann ift aber auch der folgende Beg für sie offen: fie fonnen an den Superintendent von dem Park oder an die Perfon, unter beren Leitung fie fteben, fich wenden mit einem Bittgefuch, daß man fie nach Saufe entlaffen möchte für die Farmarbeit auf eine gewiffe Beit ober auf unbegrengte Beit. Diefe Applifation wird uns bann zugefandt, ich hoffe mit wenig Berfäumnis, und wir find bann in ber Lage darüber zu verfügen.

Beiter schreibt Richter Embury: "Neber das, was in Ottawa beraten mude in letter Zeit, kann ich jett noch keine Aenderungen melden, die Regierung wird aber bekannt geben, was für Aenderungen in den Regulationen etwa gemacht werden sollen, sobald es für sie, d. h. die Regierung.

paffend erfcheint.

Zur weiteren Erflärung möchte ich sagen, daß die Regierung durch eine Delegation von Wennoniten es so aufgefaßt hat, daß wir nicht um Befreiung vom Militärdienst einkommen werden, weil die meisten Wennoniten Farmer sind, sondern auf Grund des Order-in-Council von 1873. Dieses sit ja ganz richtig, aber zu gegenwärtiger Zeit wäre es auch gut, wenn manche auf Grund ihres Berufes als Farmer um Behrfreiheit einkommen könnten.

Ich fragte in meinem Brief auch an, ob nicht könnte eine höhere Zahlung gemacht werden, da Baldarbeit viel Schuhe und Kleider koftet. Die Antwort lautete, daß keine Aenderung in den Zahlungen geplant sei, und daß die Gemeinden für die Armen, deren Angehörigen in den Camps sind, soraen folken.

Jorgen sollten.
In der Eingabe an die leitende Person des Parks oder des Lagers sollte erwähnt werden wieviel Land bearbeitet werden nuß, was der Biehbestand ist und was für männliche Silfe auf der Farm ist. Dann sollte auch über den Gesundheitszustand der Familie etwas folgen.

Benn die Söhne follten Schwierigkeit haben die Schrift abzufafsen, dann könnte ihnen ja auch die Schrift von zu Sause zugesandt werden, die sie dann dem Lagerdirektor übergeben.

Ich glaube dieses ist vorläufig alles, was ich bekannt zu geben habe. Wenn weiter Fragen sind, will ich dieselben gern beantworten, soweit ich kann.

David Töws.

### Concordia

Gin reicher Binter liegt binter uns. Rückblidend find wir dankerfüllt für das fichtbar gunehmende Bachstum unferer Unstalt, für die wunderbare Durchbilfe in probefdwerer Arbeitszeit und für die warme moralische, somie auch fraftvolle materielle Unterftütung der zahllosen Freunde Diefes Berfes. Grundbedingung alles Werdens und Bachsens, sowie gut vorbereiteter Boben mit gefunder Gaat einerfeits, Segen bon oben andrerfeits, gibt uns die Zuversicht, daß auch unser neuer Zuwachs, das er-worbene Schwesternheim, zur weiteren Entwickelung unserer Anftalt erheblich beitragen wird.

Der Schritt der Anitalt, bem Mangel an Pflegekräften infolge ber Beltzustände ju begegnen, jungen Mädchen furgen, praftiichen, so wie theoretischen Unterricht in den Grundprinzipien der Krankenpflege zu erteilen, fich erfolgreich erwiefen. Dit Begeifferung ftellten diefe edlen, jugendlichen Kräfte ihre Schultern unter die Laft. Viel Sonnenschein haben sie in den Krankenzimmern verbreitet. Biel wertvolle Erfahrung durften fie sammeln in williger Gelbstwerleugnung, in dienender Liebe, manch praktischen Wink erhalten für ihr späteres Leben. Etlichen wurde die Arbeit fo lieb, daß fie den Entschluß faßten, fich

### Todesnachricht.

# Bruder Peter Enns,

Meltester der Mennoniten Genieinde zu St. Elizabeth, Man. entschlief Donnerstag, den 7. Mai über Mittag plöglich an Gehirnschlag. Käheres solgt später.

Der Berr trofte die fo fcmer betroffene Familie. Ebitor.

vollständig in einer staatlich anerkannten Schule ausbilden zu laffen.

Im Februar mehrte sich die Jahl unserer Kranken, daß Raum geschafft werden mußte. Zuerst verdrängte man die Aerzte aus ihrem Zimmer, natürlich in der Hoffnung, daß bald Ebbe eintreten würde. Als jedoch, statt dessen, die Flut beständig stieg, wurde die Opserwilligkeit der Schwestern geprüft. Willig überließen sie ihre Betten den Kranken dis Ende März der Andrang nachließ.

Saure Bochen, frohe Fefte" Die Geele derfelben ift natürlich unfere Schwester Johanna ihrem unverfiegbarem Bumit mor, ihren originellen Gedichten und unericopflich reichem Schat von Ideen, der jeder Gelegenheit besonderes Gepräge gibt. fein Beihnachten sammelt sie auf Berkaufpläten Tannenzapfen und 3weige, die dann verfilbert unfern Frühstückstisch und das Tablett der Kranken schmücken. Ditern find es Beidenfätchen als Sinnbild des neuerwachenden Lebens. Ein Gedicht, ein Lied, ein Spruch macht ben Geburtstag ober eine andere Gelegenheit gu einem Greignis und berichonert den grauen Miltag. Bie zu erwarten, ift auch unter ben jungen Bilfsträften manches Talent bertreten, das hier zur Berherrlidung der Ehre Gottes Bermenbung findet. Schon find auch bie Abende, wenn nach der Anftrengung und dem Ernft des Tages die muntere Schar im Bohnzimmer fich berfammelt, fingt, mufiziert, oder zwangslos sich unterhält, das dem Körper und Beift die fo notwendige Entspannung bringt. Ungemütlich wird's

Beiftliche Speife mird uns geboten, indem die Prediger Abraham Peters und Johann Enns die Schweftern an ben Mittwoch Mbenden in die Bahrheiten der Beiligen Schrift einführen. Mit williger Sand und erfinderischem Beift, der immer Mittel jum 3wed findet, ift ber Concordia Frauenberein eine unentbehrliche Bermittelung zwischen den vielseitigen Bedürfnissen der Anstalt und der Gesellschaft geworben. Die reichen Geschenke, die uns durch auswärtige Frauenvereine zugefloffen find, begleitet mit Worten der Ermunterung, find ebenfalls bort eingetragen, bon mo es einst beißen mirb: "Sch bin nackt gewesen, und ihr habt mich bekleidet." Ihnen und allen Freunden, die im Laufe bes Sabres uns so reichlich von den ver-

(Schluß auf Seite 4)

Ev. 3

ich eu

gen fa

manb

ber be

fomm

fchen (

Unter .

Alten die

diese dad

ben und o

ten. 3m

Grundter

bift im

bern " . . . meln"

alaubten

nicht nur

Ie Simme

fo ober

diefe Ber

tet: "Der

mel Sin

eine plat

mel itan

ftalfchale

mit ihre

alaubte

dialen,

bis in de

fe Auffa

falid, a

es nicht

von der

das ang

ftiger 2

gen lebt

nach au

Wie

mir erfo

ziehen :

Vis dal

au wiffe

Simme

fommer

uns bet

tes mö

wie er i

"oben"

doch ni

Schmu

findet,

wir sch

Simme

ftimme

mo da

feinen

fönnen

glaube

auf Er

find. 2

zu oft

Erdbe

"den

und il

In d

gläub

da if

und f

am &

Simi

gen &

bas 1

rer 2

Auff Leibe

mird

nur

fond

Men

Muge

mira

nach

dern

fein follt

W

Ius: mel".

Die A

faffen."

### Die Mennonitische Rundschau

Berausgegeben bon

The Christian Press, Limited Winnipeg, Man., Canada H. Reufeld, Editor. Erscheint jeden Mittwoch,

Abonnementspreis für das Jahr bei Borausbezahlung: \$1.25 Busammen mit dem Christlichen Jugendfreund \$1.50

Bei Adreffenveranderung gebe man

Alle Rorrespondengen und Ge-

# THE CHRISTIAN PRESS, LTD.,

672 Arlington Str., Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

# Herr, wir wollten Jejum gerne sehen

(Ev. Johannes 12, 21)

Es wird von einem weisen König erzählt, daß man seine Beisbeit einmal auf die Probe stellen wollte. Wan zeigte ihm zwei Blumen, eine wirkliche und eine nachgemachte. So ähnlich sahen diese Blumen einander, daß es unmöglich schien, sie voneinander zu unterscheiden. Da hieß der König eine Biene holen. Diese sand dald die wirkliche Blume heraus und setzte sich darauf. "Dies", sagte der König, "ist die natürliche Blume. Denn Bienen gehen dorthin, wo der Honig ist."

Gott sei Tank, daß auch die Seele des Menschen sich nicht so leicht betrügen läßt — wenigstens nicht, solange sie noch das Gute will. Sie will Birklichkeit, nicht Schein; will den Herrn Jesus und nicht Ersaß.

"Ersats"? Tavon haben wir gehört — und werden bald mehr davon hören. — Aber sucht man denn auch für den Herrn Jesus Ersats? Das müßte doch sein gewoben sein, wenns dem Herrn Jesus ähnlich sein soll. Ja, und

Hefus ähnlich sein soll Herne Hefus ähnlich sein soll. Ja, und das ist es auch. Denn gerade darin ist ja der Satan ein Meister. Er ist ein Bater der Lügen (Joh. 8, 44; 2. Kor. 11, 13—15). 1. Wir aber möchten den Herrn seben, nicht mahr. Reginnen mir

feben, nicht mahr. Beginnen wir bei uns, die mir den herrn Jejus ichon in unfern Bergen erfahren haben. Er ist ja unser perfönlicher Erlöfer. Erfahren wir Ihn taglich in unferm Leben? Bie fcon, wenn Er fich täglich in uns offenbaren kann — so mächtiglich, daß wir auch in den tiefften Guhrungen in Geiner Rachfolge anbetend ausrufen müffen: "Es ift der Berr!" D, Er ift babei, uns bon all unfern Gebrechen zu beilen, uns durch die Araft Geines Beiligen Geiftes Ihm felber ähnlich zu machen. D, wandelten wir doch ftets in Seinem Lichte, damit hungrige und durftige Geelen in uns den Beren mahrnehmen könn-

2. Beiter. In der Gemeinde ist Jesus ju feben? Gemeinden,

# Baus ju verfaufen

Bohnhaus mit 4 Limmern, nebit Neinem Kuh- u. Hühnerstall, 11/2 Lot Land babei, im Städtchen Coaldale, jederzeit zu verkausen. Räheres bei M. A. Töws, Coalbale, Alta., Bog 175.

# Bünftige Belegenheit

res mehr. Man wende fich direft an Rev. A. Barfentin, North Rewton, Kanfas, B.S.A. die meistens ans Scheinchristen bestehen, haben den Seiland verdrängt. Bei ihnen steht Er draußen, vor der Tür. All ihr Formwesen, ihre schönen nachgemachten "Gottesdienste" können den Heiland nicht ersehen. Und das merkt eine nach Gott dürstende Seele bald. Bo Er aber noch weilt, da pslegt Er unter den Seinen zu wandeln (Ofsb. 1, 20; 2, 1; Matth. 18, 20), sich ihnen zu offenbaren, und durch sie auch einer verlornen Welt (Joh. 13, 35).

3. Und wie ifts damit in unfern Predigten? Sit in ihnen Chriftus gu feben? Seien mir mach! Reden über Mofes, über Daniel, über Petrus und Paulus mögen fehr feffelnd fein. 3a, und auch belehrend. Aber fie erfeken uns nicht das Brot des Lebens. Auch nicht all die schwung. pollen Reden über Moral, icone Tugenden und über Wohltätigfeit unter den Armen. Dieje Dinge dürfen genannt und betont werden, doch dürfen fie nimmer den Rern der Bredigt bilden. Chriftus allein fann unfer Berg völlig ftillen. Und wo ein Diener am Wort an der Quelle des Lebens weilt, da werden auch feine Buborer den Berrn Jejus feben.

4. So auch im Gesang. Sänger, die sich in der Nachfolge Jesu befinden, macht der Herr zu Menschenfischern. Sie singen den Menschen das Evangelium ins Herz. Christus wird verherrlicht. Und sollten nicht auch unfre Sängerieste dazu dienen? Ihr teuren Sänger und Gesangführer, verzessen wir doch nie, daß auch heute noch viele rusen: "Wir möchten Jesus gerne sehen."

5. 3a, in allen obengenannten Dingen möchten wir Jefus feben. Und wir möchten Ihn dort flar und deutlich feben - herrlich, wie die Schrift 3hn uns bietet. Denn "fo die Posaune einen undeutlichen Ton gibt, wer wird fich jum Streit riiften?" Aber wir möchten Ihn auch perfonlich feben, nicht wahr. Ja, und zwar bald. feben, wenn Er mit gebietendem Buruf vom Simmel herniederfommen wird, um uns zu Gich au holen; Ihn sehen, wenn wir in den Wolfen Ihm begegnen werden um bei 3hm zu fein allezeit; und Ihn feben, wenn Er mit uns zusammen bom Simmel in großer Berrlichfeit niedersteigen wird, um Gein Reich, hier auf Erden aufzurichten. Dann erft gibts jene neue Beltordnung, nach der heute die ganze Schöpfung feufat.

Und auch hier wird Erfat geplant. Bir merfens, nichtwahr. Gottes die Doch seben Rinder jest in Europa geplante "neue Weltordnung" mit gang andern Mugen an, als die Belt. Gie miffen zwar, folch eine "neue Beltordnung" fommt. Gott Gelber hat fie vorausgesagt. Doch miffen fie auch ebenso bestimmt, wie diefelbe enden wird. (Dan. 2, 34-35; 1. Theff. 5, 1-9; Offb. 19, 17-21.) Und im Angefichte beffen, mas jest gefchieht, dürfen fie froh ihre Bergen und Säupter emporheben, meil fich ihre Erlofuna naht.

Teure Geschwister, möchte in unserm täglichen Wandel der Herr Jesus zu sehen sein. Und möchte Er auch in unsern Zeugnissen zu sehen sein. Denn noch ist ja der Tag des Heils. Bald kommt Er wieder. Dann werden wir satt werden (Ksalm 17, 15). Und wir werden Ihm gleich sein, denn wir werden Ihm seich, wie Er ist (1. Joh. 3, 1—3).

Joh. J. Reufeld.

# Jur Hauselternfrage in der Mennonitischen Lehranstalt zu Gretna

Hiermit möchte ich allen Freunden, die ihre Dienste als Hauseltern für die Menn. Lehranstalt angeboten haben, freundlichst dansten und sie gleichzeitig bitten, noch etwas Geduld zu haben mit der endgültigen Entscheidung. Der Ausschuß des Direktoriums wird die Frage sobald wie möglich be-

raten, und dann werden wir mit denen, die in Betracht kommen in brieflichen Berkehr treten.

Ber im Laufe des Monats Mai keinen Brief von uns erhält, kann also nicht mehr in Betracht kommen.

Ber da der Entfernung halber es machen kann, sollte persönlich vorsprechen.

Mit freundlichem Gruß G. S. Beters.

# Todesnachricht

Da wir noch so viele aus unserm Dorf Großweide haben, und noch viele Lieben aus der Waisenanstalt, so möchten wir es Euch berichten, daß es dem Herrn gefallen hat unsern lieben

### Sohn 21dolf

beimzurufen. Er mar bon 3 Jahren an ungefund, feine forperliche Kraft mar flein, aber fein Geift war ftart und groß. Er beendete mit 13 Jahren die Bolfsichule und befuchte ein Jahr die Bochfcule. Im Jebruar vorigen Jahres hatte er fo die Krämpfe, daß ichließlich aufgeben mußte. Dann im Sommer erholte er fich der heißen Conne, doch gu fcwach für die Schule. Diefen Winter Januar und auch Februar hatte er wieder fehr die Arammir befürchteten, er fonnte mal brinnen bleiben, was der Arst ichon lange fagte. Doch ber Argt gab Medigin, und fo hatte guten Apetit, fühlte ziemlich beffer, die Krampfe maren gang weg und große Hoffnung war da. Rur feine Kräfte waren fo wenig. Dann, den 5. Marg fanden fich in den Beinen Stiche und ungemeine Schmerzen bis gum 13 .. Und nachher auch große Kopfichmerzen, daß er meinte, es platt. Abends fing ein Rasenbluten an, das endgestillt wurde. Dann waren alle Schmerzen weg und ichon um 4 11hr morgens fing fie wieder an zu bluten wo wir bald den Argt riefen, und er's auch nicht ftillen fonnte. Die Medizin war ganz erfolglos. Den 14. schickte der Argt uns weiter, vielleicht hilft's. Bir fuhren mit ihm nach Simcoe zum Sospital, wo ihm noch von unferm Blut gegeben follte werden. Als der Arzt kam und untersuchte, gefellte fich auch der zweite Argt, und beide Aerzte waren fich einig, daß feine Boffnung da war. Bir fagten ihm, Kind du nußt fterben, es ift feine Hoffnung da. Seine Augen glängten, feine Furcht. Wir beteten und auch er betete und dantte Gott für allen Beiftand, für alle Liebe, und bat bergib mir alle meine Gunden, ufm. Gein Gebet, feine Rube mar Balfam für uns. 1:15 Uhr nachts ftarb er im Krankenhaufe (ben 15.). Es ging zulett fehr ichnell.

Er fand den Heiland vor 2 Jahren und war auch nicht müßig. Hür feinen Teil hat er gearbeitet. Sein Bett war immer voll Bücher, Zeitschriften, er suchte und wollte noch zu Hause studieren und hatte auch gefunden, Er ift alt geworden 15 Jahre, 2 Monate und 13 Tage. Die Sonntagschule war ihm immer zu turz. Er liebte das Bort Gottes. Richts wollte er überschlagen, wenn wo eine Bersamnlung war, wo es für ihn manchmal zu schwer war, so lange sizen.

Nun schaut er, was er geglaubt hat. Bir wissen, wir werden ihn wiedersehen. Er hat eine Boche platt im Bett gelegen, sonst immer so herum.

Die trauernden Eltern und 5 Geschwifter.

Gerh. u. Tina Derksen. Port Rowan, Ont.

Allen Freunden, Berwandten und Bekannten diene zur Nachricht, daß es dem himmlischen Bater gefallen hat, meine liebe

# Battin Sena Denner,

geb, Lötfeman, den 4. April, 10 abends von meiner Gette gu nehmen und hat fie verfest in das himmlifche Reich ber Berrlichfeit, wohin ihr Sehnen und Berlangen ichon lange war. Gie ift alt geworden 60 Jahre, 1 Monat und 17 Tage, in der Ehe gelebt 38 Jahre. Kinder hat uns der Berr 11 geschenft, 7 Sohne und 4 Toch. ter. 1 Sohn 13, 1 Tochter 12 3ab. re alt und 3 Töchter gang jung find ihr im Tode vorangegangen. Die Töchter starben wohl alle in Rugland. Sie hinterläßt nun mich, ihren trauernden Gatten, 6 Söhne, 3 Schwiegertöchter, 8

Großfinder. Meine I. Gattin ift in ihrem Leben viel leidend gewesen. Sie hatte Rervenhusten, ein schwaches Herz, hat aber immer treu ihre Pflichten tun fonnen. Still hat fie ihre Leiden getragen, habe sie nie murren gehört, dabei hat fie das teure Wort Gottes die Bibel nie unterlassen zu lesen, hat die Luther Bibel etliche Mal durchgelesen. Sie hat auch Mengeübersetungbibel gang durchgelefen, vieles davon unterstrichen, und fdrieb dann hinten "Berr, dein Wort die edle Gabe", ufm. Dann las fie noch eine Zubiläums Bibel mit Berserklärungen in den letten 2 Jahren gang durch. Bei all ihrer Arbeit, die auf ihrer Schulter lag, konnte fie es dennoch tun, denn fie liebte Gottes Wort. Sie war nicht laut hervortretend, aber fest in ihrem Glauben, und ihrem Beiland, deffen Eigentum fie war. Vor einem Jahr befam fie die Baffersucht, es gelang ihr mit Gottes Silfe mit Kornhaaren Kompresse und auch gleich dabei als Tee trinken, daß sie weg ging, aber gerade um ein Jahr tam fie wieder. Die diesmal Kornhaaren wollten nicht mehr helfen, wir berfuchten verschiedenes, aber alles verfagte. Dann riefen wir den Argt, der gab nur Pillen für das Berg, aber es wurde schlechter. Der Argt fam wieder den erften Feiertag Beibnachten und fagte, fie habe ichon nur etliche Tage gu leben. Bir standen um ihr Bett und warteten

auf ihren Tod, da mit einmal

Office-Phone Bohnungs-Phone 26 724 401 853

Dr. H. Belters

Empfängsstunden: 2—5 Uhr nachmittags 701 Boyd Bldg., Winnipeg, Man

folug fie die Augen auf und es

gab eine Bendung. Nachmittag famen etliche Geschwifter, und wir flehten gum Beren, wenn es fein Bille fei, er allein fonne belfen. Der treue Herr erhörte un-fer schwaches Fleben. Zugleich hörten wir von einer Medigin, die für die Baffersucht helse. Cascara bark Oregon grape roots abtoden. Wir taten es auch, und der herr ichentte Unade. Das Baffer fam alles zu den Füßen heraus, es war nicht leicht, fie hat die gange Beit im Bett gefeffen, die Guge auf Deden auf dem Fußboden. 6 Wochen lang bei einer halben Stunde immer troden unterlegen Tag und Racht. Sie war did geschwollen, der gange Körper, es lief alles du den Füßen hinaus. Wir freuten uns, jest fei die Krankheit gebrochen, aber die Freude war nicht lange. Es want. te die Flu, auch fie erjaßte fie wieder. Infolge deffen kam auch wieder das Waffer und mehrte fich in furger Beit. Da wurden wir uns einig, vom Argt bas Baffer abnehmen zu laffen, mußte aber dazu in Wijchin ins Krankenhaus. Den ersten Tag war fie auch febr munter. Es war Charfreitag. Dann Sonnabend, 6 Uhr morgens wurde ich gerufen, ihr Zustand sei sehr schlecht. 3ch eilte fie lag mit gefchloffenen Augen bis 10 Uhr abends, fein Bort mehr gesprochen, und ging dann felig heim.

Mein Schmerz ist groß, aber es gibt ein Biedersehen, haben sie dann den 4. April zur letzten Rube getragen, wo uns von 3 Brüdern Br. A. Nachtigal, ein engl. Bruder und Br. E. E. Peters herrliche Gottesworte gesagt wurden. Rur der Herr kann in solchen Stunden trösten. Ruhe sanft bis zur herrlichen Auferstebung.

Mich der Fürbitte der Gottesfinder empfehlend, Euer Mitpilger nach Zion.

John G. Penner u. Kinder. Hatic, B. C.

# In Krantheitsfällen

gebrauchen Sie die unschäbliche, boch zuverlässige Homdopathische Mittel von DR. C. PUSHECK Zu haben: Pusheck Medical Institute Dept. R-42 807 Alverstone St., Winnipeg, Man.

Man fdreibe um eine Breislifte.

### "Menes Teftament"

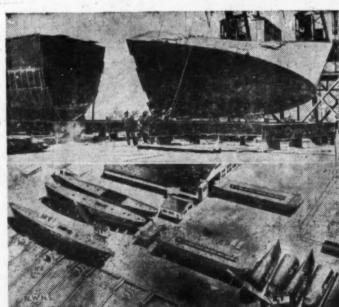
mit Stidmort-Ronforbang Ronforbante Biebergabe

Gott hat ein Muster gesunder Borte erwählt, um Sich in der Gerligen Schrift zu offenbaren (2. Tim. 1, 13). Daher wird in dieser Wiedergabe, wo irgend möglich, jeder griechische Ausdruck mit nur einem deutschen wiedergegeben, der dann für tein anderes Bort mehr verwendet

viro. Die Konkorbanz, obwohl in Deutsch, zeigt, wo eins und dasselbe Wort im Urtext erscheint. Durch Stickwörtex wird rasches Auffinden von Schrifts stellen ermöglicht.

wird raiges Auffinden von Schrifttellen ermöglicht.
Dieses Neue Testament mit Stickvoort-Konkordang in schönem Kunstleder-Eindand haben wir auf Lager.
Der Preis (auf Bibeldruchapier)
ift \$3.15. Der Breis (auf Habernhapier) ist \$4.25.
Bestellungen mit der Jahlung richte
man an:

THE CHRISTIAN PRESS, LTD., 672 Arlington St., Winnipeg



Kleine U. S. A. Kriegsschiffe werden "up fide down" in Teilen gebaut und später zusammengeschweißt.

### Bur Berrlichkeit

Ev. Johannes 3, 12 und 13: Glaubet ihr nicht, wenn ich end von irdischen Dingen fage, wie würdet ihr glanben, wenn ich euch bon bimmlifden Dingen fagen wirde? - Und nie-mand fährt gen Simmel, benn ber bom Simmel hernieberge-tommen ift, namlich bes Den-

fchen Gohn, ber im himmel ift. Unter "Himmel" verstanden die Alten die Bohnung Gottes, und biefe dachten fie fich fehr verfchie-ben und an fehr verfchiedenen Drten. Im Baterunfer heißt es bem Grundtert nach nicht "..., der du bist im Himmel" (Einzahl) sonbern "... ber bu bift in ben Sim-(Mehrzahl). Demnach glaubten die Schreiber der Bibel nicht nur an einen sondern an vie-Ie Simmel, und Jefus glaubte aud fo ober ging boch wenigstens auf diefe Berftellung ein. Salomo betet: "Der Simmel und aller Simmel Simmel tonnen dich nicht faffen.

id

ie

ra

o-

er

er

ß,

n

Be

en

10

id)

er

hr

en

19

er

ie

he

8

r.

Die Alten glauben, die Erbe fei eine platte Scheibe und die Simmel tänden als umgeftülpte Art. stalfchalen darauf und berührten mit ihren Rändern die Erbe. Dan glaubte an fieben folche Rriftall. schalen, und Paulus ward entzückt bis in den "dritten Simmel". Diefe Auffassung ist naturgeschichtlich falfch, aber doch hat fich die Bibel es nicht gur Aufgabe gemacht, fie von der Seite aus zu befampfen. Sie hat in ihren Mussprüchen an das angeknüpft, was als rein geiftiger Bert in ben Menschenhergen lebte und fich bemühte, auch nach außen bin flare Borftellung

au merben.

Bie es naturgeschichtlich mit den vielen Simmeln ift, werden wir erforichen, wenn wir fie burch. gieben und durchforschen können. Bis dahin muß es uns genügen, zu wiffen und zu glauben, daß der Simmel hoch über der Erde erhaben ift, daß dort Gottes Wille vollkommen geschieht, so daß Jesus uns beten lehrt, diefer Bille Gottes möchte auf Erden geschehen, wie er im Simmel geschieht. Wenn wir glauben, daß der Simmel "oben" ift, fo meinen wir damit doch nur, daß er fich fern bom Schmut und Staub der Erde befindet, in einer Bobe, da niemand hinzukommen kann, die also auch niemand besudeln tann. Benn wir schriftgemäß glauben, daß der Himmel Gottes Bohnung ist, so ftimmen wir doch auch mit Galomo darin überein, daß wir uns feinen räumlichen Simmel benten können, der den ewigen Gott umfassen und halten könnte. Bir glauben auch, daß Gott nicht nur im Simmel wohnt fondern auch auf Erden bei benen, die zerichlagenen und gedemütigten Bergens find. Rur müffen wir, leider, gar au oft erfahren, daß zwischen den Erdbewohnern und ihrem Gott durch die Gunde eine Rluft entstanden ist, und daß also darum Gott den Erdbewohnern geiftiger Beise nicht so nahe ist wie den Simmelsbewohnern. Und doch fann ein an Gott gläubiges Berg "den Simmel auf Erden" haben, wenn das Blut Jesu die Gunde tilgt, die zwifchen folder Geele und ihrem Gott eine "Rluft" fcuf. In diesem Ginne fagt der gottgläubige und gottergebene Pauunger Wandel ist im Sin mel". Bo die Gunde getilgt ift, da ift der Mensch eins mit Gott und flebt an Chrifto wie ein Glied am Saupte des Leibes. Da ist Simmel.

Benn Jesus sichtbar auffuhr gen Simmel, nach oben, fo tat er das fo, um den Menschen nach ihrer Borftellung ju zeigen, wie ein Auffahren zu Gott im verklärten Leibe möglich sei und geschehe. So wird er auch wiederkommen, nicht nur den geiftig durchgebildeten fondern auch den fleischlichen Menschen und ihrem leiblichen Auge fichtbar. Unsere Auferstehung wird etwas sein, daß nicht logisch nachgewiesen werden braucht sondern den Sinnen wahrnehmbar fein wird. Unfer Sein mit Gott sollte jett schon so erkennbar sein, denn ein Licht wird nicht unter

den Scheffel fondern auf den Leuchter geftellt, und die Stadt auf dem Berge ift weithin sichtbar.

Alle Bunder Jeju bis bin gu dem Bunder feiner Simmelfahrt find da, um den Glauben der Menichen zu weden und lebendig zu

erhalten. Benn Jefus einen Musfätigen reinigte, so fagte er uns damit, daß der Aussas nicht unheilbar fei, wie man immer glaubt. Der Glaube erwachte und lebt durch die Jahrtausende, und die Menichen fuchen und foriden und baben schon eine Behandlung des Aussatzs gefunden, die diese furchtbare Krankheit milbert und fogar ichon in vielen Fällen beilt und in noch mehr Fällen unschädlich macht, wenn fie in diefen auch noch nicht gang geheilt werben fann. Roch muß weiter geforscht werben, bis mir den Musfas gründlich und fo schnell heilen können, wie Zefus es tat. Und barüber hinaus muffen wir im Glauben tommen, denn Jejus hat gefagt: "Benn ihr Glauben babt, werdet ihr größere Dinge tun als ich getan habe". — Wenn wir am Glauben halten, fo wird es die Menschheit dahin bringen, daß es feinen Aussatz mehr gibt, wie fie es schon fast dahin gebracht hat, daß es feine Peft mehr gibt, wie man Scharlach und Difteritis bei-Ien tann und die wenigen Falle, die noch vorkommen, jo zu ifolieren weiß, daß diese Krankheiten nicht mehr als furchtbare Epidemien auftreten.

Und wenn der Berr Jefus bor der Menschen Augen sichtbar gen Simmel auffuhr, so liegt darin die Ermutigung: "Glaubt nur! Wo ich bin, da foll mein Diener auch fein. Und wenn ich auffuhr gen Simmel, so follt und könnt ihr auch dahin auffahren". Es wird merben.

Wenn der Apostel mahnt: "Trachtet nach dem, was droben ift, wo Chriftus ift, figend zur rechten Sand Gottes", so kommt uns das wie ein religions-philosophischer Sat por, den einfache Menschen nicht begreifen fonnen, und man aweifelt, ob die ihn begreifen, die Universitätsbildung haben. Aber angesichts der sichtbaren Simmelfahrt Jesu verliert der Sak die geheimnisvolle Unnahbarkeit und wird au einem Say der Erfahrung. Bir wiffen noch nicht, wie so eine Himmelfahrt naturgeschichtlich möglich ift, aber wir wiffen baf fie möglich ift und iggen dem vorgestredten Ziele nach, und unfere Simmelssehnsucht wird oft so ftark, daß uns sogar das Sterben nicht mehr fcredlich erscheint, das einer Simmelfahrt doch so wenig ähnlich sieht.

Da ift fein 3meifel: es gibt eine Simmelfahrt, und fie ift auch uns möglich. Aber wie gelangen wir

Diese Frage bewegte auch die Beitgenoffen Jefu ichon, und er hält fie für keine mußige, sondern fucht darüber aufzuklären. Bas Sefus bem Nitodemus, bem Meister in Frael, von der Biedergeburt gesagt hatte, war diesem einleuchtend; d. h. er fah ein, daß der natürliche Mensch, wie er ihn fannte, jum Simmelreich nicht tiichtig sei und also noch einmal geboren werden muffe, um am melreich Teil zu haben. "Bie mag folches zugehen?"

Da weift ihn der Herr Jefus auf die Grundbedingung für folches Berftandnis, auf den Glauben, bin. Schon im Irbifchen ift es fo, daß ihr eurem Lehrmeifter glauben müßt, wenn ihr etwas bon ihm lernen wollt. Wenn ihr ihm glaubt, werdet ihr ihm geiftlich und leiblich dahin folgen, wo er euch sinnlich wahrnehmbar zeigen kann, was ihr wissen möchtet. Und ist das schon irdischerweise so, wievielmehr da, wo es sich um hobe, himmlische Dinge handelt. Auch da müßt ihr glauben und im Glauben suchen, bis euer Lehrmeister euch dahin führen kann, wo ihr die Frage handgreiflich und fichtbar bor euch habt und erfor-

ichen konnt Dobe Dinge laffen fich vielleicht

theoretisch errechnen, aber uns feb-Ien dazu noch die Daten.

Ein Mensch framt in seinem Mleingeld, ein Piennig entfällt seinen Sänden, schlägt hart auf den Boden auf, rollt, dem Ohr hörbar, davon und kommt irgendwo, gewöhnlich, leider, in einem verstedten Bintel gur Rube, und es ift ftill im Zimmer. Der Mensch wird nun querft fein Muge über ben Sugboden ichweifen laffen, fomeit er ibn überseben fann, dann wird er die verborgenen Binfel ableuchten und fich dabei flar bewußt fein, daß er den Berlorenen doch überseben tann, und wird fclieglich jum automatifchen Dittel des Beibes im Gleichnis greifen und den Fugboden fegen. Gobald das Geldstück unter den Befen tommt, wird er es hören, nach. ichauen und es finden.

Warum fest fich der gebildete Mensch nicht lieber an seinen Tisch, falfuliert, rechnet und findet auf diefe Beife genau den Plat, wo ber Pfennig liegt? — Sagt nicht, das wäre unmöglich. Wo man nicht ableuchten und ausfegen tann, da fucht man zu errechnen und oft mit gutem Erfolg. Leider jedoch viel öfter noch gang ohne Erfolg. Richt daß die Annahmen töricht wären, oder daß der Mensch falsch rechnete. Alles ist ganz richtig und scharffinnig, aber der Anhalt für die mathematischen Unnahmen ift so unsicher, daß der Rechner bon benfelben aus jeden Bunkt auf dem Jugboden errech. nen und lange suchen könnte, ebe er den Plat fande. Da ift der breite Befen viel ficherer, der den Boben abfühlt.

Können wir so schon irdische Dinge nur schwer ober gar nicht errechnen, fo gilt dos von himmlischen Dingen noch viel mehr, und niemand fährt gen Simmel, benn der pom Simmel herniedergetommen ift. Richt ber Logiter fondern ber Erfahrene weiß, wie es im Simmel beichaffen ift.

Sa, gibt es benn überhaupt fol-

chen Simmel?

Das icheint Ritobemus nicht gu bezweifeln. Die Bharifaer glaub. ten an Gott, Geifter, Simmel und Auferstehung, und fie maren barin im Rechten und nicht die Gabougäer, die weber an Geifter noch an eine Auferstehung bes Fleisches, also an eine sichtbare Auferstehung und Simmelfahrt, glaubten. Aber Jefus tommt ibm gur Beftätigung seines Glaubens nicht mit logi. ichen Beweisen fondern fagt ibm bon einem Beugen biefer bimmlifden Dinge, bem Menichenfohn, ber bom Simmel herniedergefommen ift. Wie fo oft, betont Jefus bier ben Menichenfohn, um es dem Nifodenius nabe zu bringen, daß auch ihm, dem alten Menschen, bie Biebergeburt möglich fei; benn der von Gott-Bater, Simmel, Auf-Simmelfahrt erftehung und ift nicht Salb. ein zeuat gott fondern der Menfchenfohn. "Läffet auch ein Saupt fein Glied, welches es nicht nach fich zieht?"

Riemand fährt auf menschliche Berechnung bin in den Simmel hinauf. Rur der vermag es, der den Simmel fennt und aus dem. felben auf die Erde berniebergekommen ift. Und berjenige, der das tut, ift Zeuge eines noch viel größeren, eines unferem Berftande noch viel weniger zugänglichen Bunders: er war im Hinmel und er und ift bort herni tropdem doch noch im Simmel. -Niemand fährt gen Simmel, denn der bom Simmel herniedergekommen ift, nämlich des Menfchen Gohn, ber im himmel ift".

Jefus aber hat uns diefes alles als des Menschen Sohn gezeigt, und nun wird das logisch so Ferne uns praktisch mit einmal so nahe, und aus bem, mas mir an feiner Simmelfahrt sehen, erkennen wir nun gunächst das Geistliche, das fein muß, wenn wir das Sichtbare erlangen wollen.

Sefus fam bom Simmel und öffnete in feiner Erlösungstat ben Beg zum Bater, auf welchem wir an Gottes Baterherz gelangen können. Sind wir aber dort, fo find wir im Simmel und fonnen aus diesem unserem himmel wieder au den Menschen außerhalb des

Simmels tommen und ihnen fagen, wie gut es ift, ein Chrift und im himmel gu fein. Und wir beten:

Herr, laß mich täglich mehr empfinden,

wie gut es ift, bein Rind au fein! Dich finden, heißt den Simmel finden,

bich lieben, - hier fcon felig fein. Wem du dich einmal haft ergeben, der kann nicht ohne dich mehr leben.

Und felbit unter ben Menichen ift unfer Bandel im Simmel und wir bleiben Beugen der himmliichen Geligfeit. Unders würde unfer Zeugnis auch gar nicht fraftia fein, Menfchen gur Befehrung gu bringen. Mofes Angelicht leuchtete. wenn er aus d. Gegenwart Gottes tam. Go leuchtet, wenn auch in anders geartetem Glanze, das Untlig eines jeden, der im Simmel bei Gott weilte und von dort zu den Menschen tam, ohne feinen Simmel zu verlaffen. Gein Beugnis wird überzeugend wirken, mah. rend das des Theoretifers fehr intereffant und bildend aber nicht überzeugend fein tann, weil er uns bier gu nichts Greifbarem führen fann und felbit nie in der heiligen Gegenwart Gottes im Simmel

Aber alles das wird, wenn es innerlich in uns fraftig wirft und wir Glauben halten, auch äußerlich sichtbar werden, wenn wir ihm werden entgegengerückt merden in den Bolfen des Simmels.

Bift Du ein Beuge ber Simmelsfeligfeit? - Und wie wirft dein Zeugnis? Kommt es nur aus der Theorie, oder kommt es aus der Erfahrung?

Gott gebe uns ein fraftiges Beugnis von der Geligkeit, die wirklich ift und einmal auch finnlich wahrnehmbar werden wird, damit wir einst und auch jest icon unfere Simmelfahrt mit ihm feiern und anderen Begweifer jum Sim-Amen! mel werben!

Jacob &. Janzen.

### Was in der Bibel gefucht und nicht gefunden werden fann

Bir lafen von einem Mann, der schreibt: "Ich habe die ganze Bibel durchsucht und nicht gefunden, daß man den Sonntag an-statt den Sabbat halten soll." So geht es auch manchen andern noch. Es wird gesucht was nicht in der Bibel fteht und dabei überfeben wir was flar und deutlich darin gefagt ift. Bu folden würde auch heute der Beiland fagen muffen: "Ihr irret und miffet die Schrift nicht, noch die Rraft Gottes" (Matth. 22, 29). Und dann fragen: "Sabt ihr nicht gelefen?" Sa, gelesen hat schon mancher die Bibel von Anjang bis Ende und das vielleicht schon mehrere mal, hat dabei Aleinlichkeiten bis auf dem Stipfelden genau erforicht: babei bas "Schwerfte im Gefet übersehen (Matth. 23, 33).

Es foll mal einer gefagt haben er glaube an die Bibel von Dedel zu Dedel und auch alles was darin geschrieben, so als wäre es für ihn geschrieben." wollte der andere, ju dem er es faate, nicht alauben und ermiderte: "Ich glaube sonst auch an die Bibel als Gottes Bort, aber nicht das alles, was darin steht mich angeht, als mare es personlich an mich gerichtet, und du glaubit es auch nicht. Das kann ich dir mit der Bibel beweisen". Nahm die Bibel und schlug dieselbe auf Matth. 25, und las Bers 24-30. Darauf schaute er ihn an, und fragte: "Bift du der Mann?" Dann las er mehreres aus dem 23. Rapitel, darin daß wiederho-

Dr. G. B. McCaviib Argt und Operateur College Ave., Winnipeg.

Spricht beutfc -X-Strablen, elettriiche B handlungen und Quarts Ber Plercurh Lampen. Sprechstunden: 2-5; Telefon 52 376.

lende: "Beh' euch Schriftgelehrten und Pharifaer ihr Seuchler, fieht und fragte wieder "bift bu einer davon?" Dann noch Joh. 8, 44 "Ihr feid von dem Bater, dem Teufel und nach eures Baters Luft wollt ihr tun". Und fragte nochmals: "Gehörst du zu diefen?" Da geftand der fo bibelgläubige Beld: "In der Beife habe ich nie gelesen, ich gebe, wie Siob zu: ich habe unweise gerebet" (Siob 42, 3). Darauf fuhr der andere fort und fagte "Die Beilige Schrift fann uns unterweifen gur Geligkeit (2. Tim. 3, 15). Uns find darin Borbilder geschildert um, so zu tun wie fie getan (Phil. 3, 17), und Warnungen nicht so zu tun, wie jene es taten (1. Kor. 19, 9-11). Alfo die Schrift muß recht geteilt werden" (2. Tim. 2, 15).

Der Sonntagfuchende mürde auch Montag und die andern Bochentage in der Bibel nicht verzeichnet finden, ebensowenig die Ramen der 12 Monate, wie wir fie haben. Und doch gebraucht er die Ramen der Wochentage und Monate, unbekummert, wer die Namen gegeben hat. Er hält die Beitrechnung die Julian eingeführt hat und mandjes andere. Dabei nimmt nicht Chriftus, fondern der Sabbat fein ganges Denten und Suchen in Anspruch. Dem gegenüber war Baulus bei all feiner Gelehrsamfeit doch ein febr einfältiger Mann, daß er den Rorinthern schrieb: "Ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wußte unter euch (nicht einmal das von dem fo wichtigen Sabbatsgebot) als allein Jesum Christum den Gefreuzigten". Und schreibt auch noch den Galatern: "Ihr habt Chriftum verloren (und fucht den Sabbat an feiner ftatt), die ihr durch das Gefet (des Sabbathaltens) gerecht werden wollt, und feid von der Gnade gefallen" (Gal. 5, 4). Denn wo das Priestertum verändert wird, da muß auch das Geset verändert werden. (Gbr. 7, 12). Die neutestamentliche Gemeinde hat feine Priefter, und somit auch nicht mehr bas alte Befet. "Chriftus ift des Gefetes (Röm. 10, 4).

Der Dichter Dr. Jac. 68. Bolf hat wohl in dem Liede: "Seele was ermüdft du dich", daß richtige Suchen angegeben, wenn er bei allen Berfen immer zu bem Schluß kommt: "Suche und Sein Licht, alles andre hilft dir nicht". So suchten die Gläu-bigen zu Beräa und forschten täglich in der Schrift, obs fich alfo verhielt wie Paulus gepredigt, und die damalige Schrift war bas Befet und die Propheten. Aber auch ihnen war es nicht aufgefallen, daß er den Sabbath ju balten gar nicht berührt hatte. Den Aeltesten von Ephesus sagte er: Darum bezeuge ich euch an diesem heutigen Tage, daß ich rein bin bon aller Blut, denn ich habe euch nichts (aber bat doch?!) verhalten, daß ich nicht verfündigt hatte all den Rat Gottes (außer den Sabbat?) (Apostg. 20, 26-27)

Und jest nach 1900 Jahren hat man (Müller) es ausgefunden, daß Paulus das Wichtigste zu halten, in seinem (Gal. 1, 11. 12) Evangelium übersehen hat? Man lese Gal. 1, 6-9.

F. C. Ortmann.

### Baumaterial

Um gunftig Baumaterial aller Arten au kaufen, wende man fich uns. Da ift fein Artikel, welcher jum Bau gehört, den wir nicht vertaufen.

Roftenanschläge für Ihre Bauten frei.

C. HUEBERT, LIMITED North Kildonan, Man. Phone 502 583

### Programm

für die Provingial Konfereng ber 2. B. Gemeinden von Manitoba, abzuhalten in Steinbach am 29. und 30. Mai 1942. Die erste Situng beginnt am Freitag nachmittag um 2 Uhr. Einleitung mit einer Gebets-

ftunde. Babl der Konferenzleitung:

a) Borfigenden, b) Schreiber. Innere Miffion.

a) Rurge Berichte bon den Bemeinden.

b) Rurge Berichte von ben Brubern die gearbeitet haben. c) Bericht von der Lindale-

Miffion, von Br. 3. B. Braun. b) Bericht vom Romitee. Bericht vom Raffenführer.

f) Angaben ber Summen, Die bon den Gemeinden fürs nach. fte Jahr gezeichnet find. 4. Conntagidularbeit.

a) Bericht vom Romitee. 5. Das Silfsmert in Europa.

a) Bericht von Br. C. F. Maffen, Winnipeg. Stadtmiffion in Binnipeg.

a) Bericht vom Komitee. Berichte von den Arbeitern. 6)

Bericht vom Mädchenheim. d) Bericht vom Kaffenführer

Br. C. DeFehr. e) Anftellung ber Arbeiter fürs nächste Sahr.

Inforboration. a) Bericht vom Komitee.

Die Temperenafrage. Bahl eines Ronferengfefretars.

10. Gingereichte Fragen. Die Diftriftfonfereng.

12. Ortsbeftimmung für die nachfte Ronfereng. 13 Solluk

Das Programmfomitee.

# Einladung.

Bur Manitoba Konferenz, Die, Gott will und wir leben, den 29. Mai, 2 Uhr nachmittags beginnend und am 30. Mai ftattfinben foll, ladet die DR. B. Gemeinbe zu Steinbach alle Delegaten und Gafte freundlichft ein.

A. A. Regehr.

# Ginen herglichen Gruff

an unfere liebe Mutter Aganetha Görgen, Miami, Man. Bon Ran und Henry.

# Gefang- und Mufit. 21bend

Sonntag, den 17. Mai 1942, um 7 Uhr abends, bringt der R. Kildonan Männerchor, unter Leitung des Dirigenten D. Friefen, in der Rirche der M. B. Gemeinde zu Kildonan, ein Gefangund Mufit Programm. Jedermann ift freundlichft eingelaben.

# Wer fann helfen?

Früher mohnte bei Michichi, Alberta, Canada ein A. S. Reimer, doch ein Brief an ihn kam unbestellbar zurüd. Bare recht bankbar, wenn jemand mir feine jetige Adresse könnte angeben. Bitte!

M. B. Faft, Reedly, Calif.

## Dr. Wm. Menfeld,

Chirutg, früher Sastatoon, Sast, hat eine Office, feit Marz Monat, in 324 Bancouver Blod, Bancouver, B. C., eröffnet und ift personlich bort wohnhaft.

Dr. Neufelds Geschäfts - Office Saskatoon, Sask., bleibt noch offen bis gum Binter 1943.

### Der Mennonitische Katechismus

mit ben Glaubensartifeln au 40e ohne den Glaubensartifeln zu 30c Bei Abnahme von 12 Egem-plaren und mehr 10 Prozent

Bei Abnahme von 50 Exem-plaren und mehr 15 Prozent

Die Zahlung sende man mit der Bestellung an:

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

#### Concordia.

(Schluß bon Seite 1)

ichiedenen Farmerzeugniffen mitgeteilt haben, im Ramen aller Kranken und Schweftern ein berg. liches Danteschön und Bergelt's

Das der Erwerb des Schwesternheims Berpflichtungen mit fich bringt, wird allen flar fein. Die Anitalt gehört Guch ebenfo die Berpflichtungen und wir bertrauen Euren starten, breiten Schultern.

Im Ramen der Anitalt: Schwester Olga.

### Buhler, Ranfas.

Br. Joh. C. Epp erfrantte ploBlich und febr ichmer am Rachmittage Apr. 30. Bewußtlos wurbe er nach bem Grace Hofpital gebracht. Die Diagnose ergab bas Blagen einer fleinen Aber im Ropf. Er scheint jedoch auf dem Bege langfamer Befferung zu fein. Sein Bewußtfein tehrte balb gurud und ift fich feines fritifchen Buftandes voll bewußt. Seit vielen Jahren ift er Witwer. 2118 70-jähriger zog er fich vor ein paar Jahren von der Farmerei gurud und fiebelte fich bier im Städtchen an. 3mei feiner Toch. ter find noch daljeim und ihn treu berpflegen. Joh. C. Epp ift ein Cohn bon Cor. Epp, der mit feinen Brübern, Johann, Beter und Jafob und einer Schweiter, Frau Beinrich Bofe alle im Jahre 1879 nach Amerika auswanderten und in Ranfas fich niederliegen. Da waren noch weitere Geschwister, die in Rugland zurudblieben und bon deren Angehörigen in den zwanziger Jahren nach Canada famen. In "Die Großmutter" wird manches Interessante aus der Epp Familie von Prof. Peter Epp, dem Berfaffer, mitgeteilt. Soviel gur Identifizierung.

In meiner Berwandtschaft, (erfuhren wir eben), ift vor vorige Racht ein graufiges Unglück paffiert. Better S. A. Bölks Tochter Maria verheiratete fich vorigen Binter mit Mr. Seffler und zogen dann auf feine Farm in der Umgegend von Peabody. In erwähnter Racht wurden die Rachbaren durch eine Eplofion aus dem Schlaf gewedt. Man nahm mahr, daß Sefflers Saus in hel-Ien Flammen ftand. An Rettung war nicht zu denken. Daß die ersten Ankömmlinge die beiben durchs Genfter im Schlafzimmer noch im Bett liegen fahen, berechtigt zu ber Annahme, daß fie durch Gas, welches fich mahricheinlich durch eine befette Gasleitung entwidelt hatte, eritidten, ehe fie verbrannten. Es ift schredlich und eine ernfte Sprache Gottes. Unfer tiefftes Beileid den Betroffe.

Die 5-jährliche Bibelfonfereng murde bom 19. bis 26. April im Remton City Auditorium abgehalten. Ronferenzthema Sieg durch unfern Berrn Jesum Christum"! (1. Ror. 15, 57). Redner mar Rev. Robert E. Quilfin, D. D., Prafident bom Columbia Bibel College, Columbia, S. Carolina. Seine Aniprachen waren durchweg evangeliftisch, mobei Auslegung feinesmeas pernachläffigt wurde. Er ift ein fraftvoller, in der Schrift gründlich beschlagener, Geift erfüllter Redner. Seine Predigten machten auf die Buhörer tiefen und gebe Gott, bleibenden Eindrud Der viele Regen und infolge ichlechter Bege, beeinträchtigten ben Befuch fehr wesentlich. Doch waren wohl stets bon weit und breit Buhörer barunter manche Prediger. Go fann's nicht ausbleiben, daß in die Bemeinden, die bertreten waren, der gestreute Same getragen und fegenbringend fich entwideln merde. Trop ungunftigen Berhältnif. fen war der Besuch über Erwarten

Die driftliche Bibelfonfereng gehört gur Leien Bemegung und ward von Leien gegründet und fteht unter Leitung von Leien. Es werden nur Redner angeftellt, die fundamental find, denen das Wort Gottes ausschließliche Au-

# Schnell Musschneiden

und iciden Gie es an mich in einer Woche gurud, und einfach, um viele mehr neue zufriedene Runden ichnell Bu erwerben, will ich Ihnen gerne brei große reguläre einen Dollar Daß Batete ber Ward's Micten und Läufe Berftorer Tabletten (bie fein Gift enthalten) mit umgehenber bers ficherter Boft portofrei gufenben. Sichere Ablieferung garantiert für nur einen Dollar, bag wenn Ihrem Geflügel in beren Trintwaffer nach ben wenigen einfachen Borichriften gegeben, fie positiv garantiert find, bie Buhner und Truthuhner ichnell befreien, die jungen und alten aller Micten, Suhnerläufe und alles ans bere Ungeziefer ober bas Welb gu-

Laffen Gie nicht bas Ungegiefer noch mehr Ihres Geflügels wegraffen ober es 3hren Bennen unmögs lich machen, viele Gier gu legen. Bitte, zeigen Gie biefes fchnell allen Ihren Rachbaren, Die Geflügel halten. Gin wirklich fcones und tatfachlich wertvolles Wefchent wird Ihnen frei zugefandt portofrei für gerne etliche Bestellungen von \$2.00 ober mehr fcnell eingefandt, boch muffen Gie 3hre Beftellung beeilen, mit um= gehender Boit. Gie brauchen feinen Brief fcreiben, Ihr Rame und Abreffe ift genug. Drei große Gin Dol-Ier Dag Batete fenden wir Ihnen portofrei für jeben einen Dollar, ben mir erhalten. Gine Boftfarte genügt. Bitte ichreiben Gie in Englisch und fenden Gie bas Welb burch Boft Moneh Orber. Abreffieren Gie an:

## ALLEN WATSON Box 625

Farmingdale, South Dakota, U.S.A.

Bemertung: Gie merben beftimmt biefe Tabletten ichaben, benn fie find wirflich gut und gewehren bie befte Bufriedenftellung. Warum nicht ets liche heute noch beftellen, ba Gie noch brei große reguläre einen Dollar Maß Batete portofrei mit umgehender Boft für nur einen Dollar erhalten fonnen, ber Breis, ben bie Sandler 36= nen für nur ein Batet berechnen

torität bildet; und meiftens Redner von nationalem Ruf. Aus mennonitischen Kreisen 3. B. A. H. Unruh, B. R. Schröder, D. J.

würben.

Unruh u. a. 3wed der Bibelkonferengen ift nicht nur Einführung in die Beiligen Schatskammern der Schrift, Bertiefung der Erfenntnis der Heilswahrheiten, Ermekfung und Neubelebung geiftlichen Lebens, sondern fie foll auch ein Gegengewicht bilden gegen den auch in unfre Rreife eindringenden Modernismus, der fich auf das geiftliche Leben jo erschlaffend und ertotend einwirtt, wie ein Reif auf garte Bflangen. Ueberall, in Deutschland, in England, in unferm Lande, wo folche Bibeltonferenzen abgehalten werben, hinterlaffen fie Spuren reichen Segens. Und fie follten bei uns weit mehr gehegt und gepflegt werben.

Der Gegen ift feines Beges dabon abhängig, daß nur Bibellehrer von Beltruf angestellt werden. Wir haben auch unter uns geiftgefalbte Männer und Frauen, denen durch Abhaltung von Bibelkonferenzen Gelegenheit geboten murde ihre Gaben weiteren Areisen zugänglich zu machen. Ich meine, für die fich nahenden schweren Beiten bilben dieselben für die Gläubigen aller Bekenntniffe gur innern Stärkung und zum festern Bufammenichluß, gradezu eine zwingende Notwendigfeit. Roch stehen uns dafür die Türen weit offen. Möchten mir boch die Reit unfrer Seimsuchung nicht unbenutt borbei geben laffen. Der Berr ift nabe!

C. S. Friefen Mit Gruß

# Bilfswerfnotizen

Dr. Berbert R. Schmibt reift nach Baragnan.

Dr. Berbert R. Schmidt bon ber Bethel Clinic, Remton, Ranfas reifte mit dem Luftschiff am 19. April ab nach Asucion, Paraguay, wo er am 22. April anfommen follte. Dr. S. R. Schmidt ift ein Bruder des Dr. John R. Schmidt, ber feit vorigem Sommer die Menno und Fernheim Rolonien ärztlich bedient.

Dr. Berbert R. Schmidt wird chirurgische Operationen unter mennonitischen Anfiedlern bes Chaco vollziehen. Es ift geplant, daß Dr. Schmidt dafelbit 5 Bochen verweilen mird.

### Indien ale neue Gilfsgegenb eröffnet.

Berichte bon menn. Miffionaren in Indien wie auch fürgliche Entwidelungen des Krieges giehen unfere Aufmerksamkeit auf ein neues Feld für Silfe an Flüchtlingen und Rriegsleiben-

Rach einer Situng bon Bertretern ber Mennoniten und Brethern in Chrift Missionaren, ichidte Bruder Beter Benner folgendes (Telegramm) Kabelgramm an Bruder Orie O. Miller.

Champa, India April 10, 1942.

"Representative meeting convened organization relief planned cable Rupees tree thousand monthly".

Auf einer unlägst gehabten Situng des Menn. Zentral Romitees murde bestimmt, beginnend mit April, monatlich 3,000 Rupees nach Indien zu schicken.

### Gedanken über das Albendmahl

(Ein Auszug aus einem Seftden der Elberfelder Bibelgefellfchaft.)

"Denn ich habe es bon dem Herrn empfangen, was ich auch euch überliefert habe, daß der Berr Jefus in der Racht ba er iiberliefert wurde, Brot nahm und als er gebankt hatte, es brach und fprach; dies ift mein Leib, der

# Erna Bartman Electrotherapist

Mit einer Ausbildung in Hofpitälern in Deutschland, Manitoba und Britisch Columbia, habe ich meine Brazis in den sich immer ftarter behauptenden verschiedenartigen elektrischen Behandlungen aufgebaut. Banz herborragende Erfolge zeigen sich in Fällen von: Rheumatismus, Miederlähmung, Nerven- und Kopfidmerzen, Gicht, Hexundismus, Miederlähmung, Nerven- und Kopfidmerzen, Gicht, Hexundismus, Wagen-, Kieren- und Blasen-Erfrankungen, Schlaftosigkeit, Franenkrankheiten und anderen chronischen Leiden. Ausgestattet mit modernsten Apparaten, din in der Lage, meine Tätigkeit auf ein weites Behandlungsfeld auszudehnen.

Lungen., Ruden. und Rierenfell-Enhundungen, Afthma, Bron-chitis, Gefdmure aller Art fonnen in furger Beit geheilt werben.

OFFICE: 204 COLONY ST., WINNIPEG — Ph. 34 584

Dr. 21. J. Menfeld Argt und Chirnrg

Office 28 668 Refibeng: 84 222

Empfangsftunden: 2—5 Uhr nachmittags

612 Boyd Bldg, Winnipeg

### BAPTIST MISSION REST HOME Minitonas, Manitoba

Unfer Erholungsheim bietet feine Silfe dronifd Rranten, Siechen und Ruhebeburftigen beiberlei Geschlechts an. Altern-be können ihr Shtem auffri-schen und Jahre des Bohlbe-findens weiter leben. Bir ha-ben im Deim Licht Therapie und andere Hilfsaparate so-wie homäopathische Hausmittel zur freien Benutung.

Muf Anfrage fenben wir un-fern Broipett frei. Dire. 3. Luebed, Superintenbent.

jür euch ift; dies tut zu meinem Gedächtnis. Desgleichen auch ben Relch nach dem Mable und iprach: Diefer Relch ift der neue Bund in meinem Blute: dies tut, so oft ibr trinfet, ju meinem Gedachtnis" (1. Rot. 11, 23-25). Rach Elberfelder Ueberfepung.

"Dies tut zu meinem Gedachtnis". Go fprach ber Berr beim letten Paffamable in jener dentwürdigen Racht zu seinen gelieb-ten Jüngern, als er dankend bas Brot brach und ihnen gab und den Relch der Segnung ihnen darreichte. Es mar feine Freude und das Gehnen feines Bergens, biefe Teier mit feinen Jungern zu begeben, che er litt. Gie follten von feinen eigenen Lippen die ergreifenden Borte hören: "Dies ift mein Leib, ber für euch gegeben mirb", und "dies ift mein Blut das für euch vergoffen wird". "Dies tut zu meinem Gedächtnis". So iprach er aufs neue vom Simmel herab, nachdem die Bosheit ber Menschen ihr Meußerstes an ihm getan und er fein Bert für uns vollendet hatte. Durch eine Offenbarung an Paulus ließ er es feiner geliebten Berfammlung oder Gemeinde hienieden fund. machen. Es follte nicht nur für die Gläubigen aus Ifraels fein, fondern auch für die aus den Beiden. für alle die teuren Gegenstände feiner Liebe, die er für eine Beitlang in einer graen Belt zuriid. lassen muß. Das lößt uns berite. hen, welch eine große Bichtigkeit ber Berr Jefus felbst diesem Sei-Gedächtnismable beilegt. nem Und was wird nun der Jünger tun, der feinen abmefenden Berrn bon Bergen liebt? Bird er betreifs ber Teilnobme on ber Feier Diefes Festes gleichgültig ober nachläffig fein tonnen? Bird er gufrieden sein, ein, oder höchstens zweimal im Jahre an seinem Tifche zu erfcheinen, ober gar auf eine unwürdige Beife feines Todes zu gedenken? Gewiß nicht. So wie Sfrael feinen Gifer für die Feste Jehovas kundgab, wird auch der Jiinger des Herrn feine Liebe zu ihm durch feinen Eifer für die von ihm verliehenen Vorrechte beweisen. Und wie wunderbar ift es, daß der Berr des Himmels, der Sohn Gottes, unfere arme Erinnerung on ibn municht. Welch eine Liebe muß er zu uns haben! Und ach, wie oft ist diefe Liebe von feiner durch Blut erfauften Berfammlung verleug-

### DAS SEXUELLE PROBLEM

eine fleine Anleitung für Eltern, Lehrer und Brediger.

Breis 35 Cents, portofrei. "Briefe an unfer Bolf"

65 Predigten für alle Sonn= und Festiage im Kirchenjahr gesammelt und gefällig und start eingebun-den — \$2.50 pro Expl., portofrei.

Ru begieben bon:

Jacob S. Jangen, 164 Erb Str., Beft, Baterloo, Ontario

Telefon

net und fein

Dr.

morden! En die ernite 3 ther, die auf fe diefes Mo großes Gew felbe legt, t gesagt: "De ter euch sch ein gut T (Bergl. 1. 8 In der 6 mahls erbli ben Beweis ge und Lieb Berfammlu fegung Stunde bei

wenn auch

eine Wahrl durch alle perderben 1 fucht hat, b fung eine beren fich **Gläubige** Sahrhunde noch: "Die euch gegeb mein Blut, ist". Ja, ol die kostbar unfere Ge pollbracht, Die Gnade tigfeit. De beseitigt, augefichert, be Gottes fenbart; 1 nen Leibe einen Gei ein herrli einfach un deutung. die gelieb Ramen S das Effen Trinken d und bring Anbetung Trop der rung, bie

> len, mäd Der 3 der für Blut, de murbe, n geftellt, (3) lauben mabre & Bon diefe alle Seo lung ode

> der Chift

das Aben

moch und

einfachen,

Fr

und Gele Bitterung Empfindl both eina ohne Ber Linderung matismus

Freie tung. Wenn nutt hab nunt have verfuchen Kosten. E zu sende frei. Be und nied schielt um Sie schu kein Gen

schnell at N-21, 2 Ju., n.e

Red

Dr. f. E. Epp Robnorst

Telefon: Marine 4652 324 Vancouver Block Vancouver, B. C.

net und fein Gedachtnis bergeffen worden! Endlich Beigt uns auch die ernite Buchtigung der Rorinther, die auf eine unwürdige Beife diefes Mahl feierten, welch ein großes Gewicht der herr auf dasfelbe legt, denn zu ihnen wurde gefagt: "Deshalb find viele unter euch schwach und frant und ein gut Teil find entschlaffen. (Bergl. 1. Ror. 11, 27-30.)

In der Ginfettung des Abendmable erbliden mir einen rührenben Beweis der gottlichen Gorge und Liebe des herrn für feine Berfammlung. Seit jener Einfegung bis gur gegenwärtigen Stunde besteht es als ein feftes, wenn auch ftummes Zeugnis für eine Bahrheit, die der Feind durch alle möglichen Mittel gu berderben und zu vernichten gefucht hat, daß nähmlich die Erlöfung eine vollendete Tatfache ift, beren fich felbit der ichwächste Gläubige erfreuen darf. Biele Sahrhunderte hindurch hat es laut berfündigt und verfündigt heute noch: "Dies ift mein Leib, ber für euch gegeben ift", und "Dies ift mein Blut, das für euch vergoffen ift". Ja, ohne Borte ftellt es uns die koftbarften Wahrheiten vor unfere Geele. Die Erlöfung ift vollbracht, die Gunde vergeben. Die Gnade herricht durch Gerechtigkeit. Der Stachel des Todes ift beseitigt, die ewige Berrlichkeit augefichert, und als eine freie Gabe Gottes und des Lammes geof. fenbart; und die Einheit des einen Leibes, getauft durch den einen Beift, ift bargeftellt. Welch ein herrliches Fest! Ein Fest, fo einfach und boch von fo tiefer Bedeutung. Denn da verkündigen die geliebten Beiligen Gottes, im Ramen Jefu versammelt, durch das Effen diefes Brotes und das Trinfen diefes Relches feinen Tod und bringen ihm Lob, Dank und Anbetung dar, bis er fommt. Trop der Finfternis und Bermirrung, die feit Jahrhunderten in der Chiftenheit herrichen, befteht das Abendmahl des Herrn immer mod und redet gu uns in feiner einfachen, aber fo bedeutungsvollen, mächtigen Sprache.

hr

ıt.

18

th

th

ie

m

ift

uÍ

m

ir

er

ie

it

įt.

er

uf

n

ft

ıt

Der Tod Chrifti: Gein Leib der für uns gegeben und fein Blut, das für uns pergoffen murbe, wird uns bor die Geele geftellt, ift gegenwärtig für ben Glauben als die einzige und mabre Grundlage von allem. Bon diefer wunderbaren Tot find alle Segnungen der Berfamm-lung oder Kirche Gottes abban-

# Freie Probe

für Abenmatismus= Schmerzen

Wenn Sie Schmerzen in Gliebern und Gelenken bulben, ober mit jedem Bitterungswechsel Schmerzen und Empfindlichfeit spuren, versuchen Sie doch einam Roffe Tabs toftenlos und ohne Berbindlichkeit. Bon Taufenden foon mehr wie 20 Jahre benütt für Linderung der Schmerzen von Rheus matismus, Arthritis und Reuritis. Freie Offerte an Lefer Diefer Beis

Benn Gie noch nie Roffe Tabe benutt haben, laden wir Sie ein, sie zu bersuchen — erproben auf unsere Kosten. Erlaubt uns ein volles Kaket zu senden. Gebraucht 24 Tabletten frei. Wenn nicht mit dem Resultat und niedrigen Preis höchst erfreut. chidt ungebrauchten Reft zurück, und Sie schulden uns garnichts. Schidt kein Gelb, nur Namen und Abresse schiel an Rosse Products Co., Dept. A-21, 2708 Farwell Ave., Chicago, 2011. Il Su Au., n.S.A.

### 21. Buhr,

vieljährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlahfragen.

325 Main Street, Winnipeg, Man. Office Tel. 97 621 Res. 38 925

gig. Ihre Errettung, ihr Friede, ihre Freude, die Gegenwart bes Beiligen Beiftes, die Ausübung der verschiedenen Gaben gu ihrer Auferbauung, furz, alles hat feinen Ausgangspuntt in der Liebe Gottes und in dem Opfer Jefu

Chrifti. Darum gebührt auch dem Abenmahl, der Gedächtnisfeier des Todes Christi Jesu, der erfte Play bei unseren Zusammenfünf-Alle Glieder feines Leibes find dazu eingeladen, alle haben Borrecht, dort gu fein. Es gibt feine andere Bedingung, um zu diefem Tifch zugelaffen zu wer-

den, als die Bereinigung mit Christo und ein würdiger Bandel vor ihm. Er felbst hat seinem Erlöften diefen Tifch bereitet. Es ift fein Tifch. Dort verkundigen wir feinen Tod, feiern feinen Sieg und bekennen vor den Engeln und der Belt, daß wir einen leebndigen Beiland haben, der einmal für uns gestorben und mieder auferstanden ift. Dort gedenken wir feiner unendlichen Liebe, beren Beichen vor uns ausgebreitet find. Dort schauen wir vorwärts

und erfreuen uns feiner baldigen Biederfunft, die uns mit ihm für immer vereinigen wird in der Berrlichkeit. Gein Tifch ift auch in Wahrheit der Plat, wo wir bei dem Gedanken an feinen Tod für uns, an die unergründliche Liebe des Lammes, das fich für uns geopfert hat, die verschiedenen Meinungen über ungeordnete

Dinge vergeffen und uns gegenfeitig "mit Inbrunft" (vergl. 1. Betri 1, 22) lieben fonnen und follen. Aller Augen find auf feine Liebe für uns, gerichtet. Dort ift ber Plat für alle, die durch bas Blut Chrifti fahig und murdig gemacht find, an diefem Jefte teil-

fen föftlichen Gegenstand etwas näher zu betrachten, und um dies fo verständlich wie möglich zu tun, wollen mir nacheinander folgende vier Fragen behandeln: 1. Bas ift das Mahl des Herrn, und was verfündigt es? 2. Unter welchen Umftanden murde es eingefett? 3. Für welche Berfonen murde es bestimmt? 4. Zu welcher

Es ift ficher ber Mühe mert, die-

annehmen.

Beit und in welcher Beife murbe es gefeiert? Mit bestem Gruß

# M. B. Giesbrecht. Minneapolis, Minn.

Seute bor 6 Bochen wollten wir die Schwestern Thielmann in St. Paul besuchen. Meine liebe Frau war unglüdlich, indem fie auf der Treppe ausglitt und niederfiel. Wir halfen ihr auf und brachten fie ins Muto, benn der rechte Fuß war so beschädigt, daß fie nicht geben konnte. In ber Meinung, daß die Schmerzen bald nachlaffen wirden, fuhren wir boch ju ben Schwestern. Die Schmerzen ließen aber nicht nach und wir begaben uns ichon früh bor Abend nach Hause. Das Trep. pensteigen mar fehr beschwerlich. Der herbeigerufene Argt fonftatierte, daß der Anoden nicht gebrochen, daß aber eine Blutaber geplatt fei und die Gehnen arg derriffen. Die Berordnung lautete: vorläufig zehn Tage im Bette liegen und den Jug in einer erhöhten Lage beständig Tag und Nacht - wärmen, entweder mit einer eleftrischen pad (Millen). Rombrelle, oder elettriicher Lampe. Rach Berlauf diefer Beit legte ber Argt einen festen Berband an und verordnete noch zehn Tage dieselbe Behandlung. Darauf legte er einen frischen leichteren Berband an. Gegenwärtig ift fie so weit hergestellt, daß fie schon wieder herumwandert und der Argt die Erlaubnis gab, nach drei Wochen eine Reise nach

Canada zu machen. So Gott will, gedenken wir zu Pfingften nach Rord Kilbonan Rord Kildonan zu fahren, dafelbft unfere Rinder, Großkinder und andere Geschwister zu besuchen.

Der liebe Berr gibt mieder Regen und fruchtbare Zeiten und läßt seine Sonne Scheinen über Bofe und Gute. Alle Lefer beftens

Gerhard Regehr.

Br. DR. B. Frait, Reeblen

ichreibt am 28. April: Seute murde Bitwe Gus Enman (Maria) begraben. Einer ihrer Söhne ist im Diten Brediger, der tam per Luftichiff jum Begrabnis. Geftern ftarb Bitme Boldt, früher Minnefota. Gie maren beibe lange Bitmen.

Seute und geftern hatten mir fühles nasses Better. In den Obst-gärten werden die Pflaumen und Pfirfiche verdünnt. Alle Pachäufer machen sich fertig auf eine reide Ernte.

Sonntag feierte die hiefige DR. Gemeinde ein Ginweihungs. feft. Gie hatten nicht Raum und haben ein schönes geräumiges Gebäude, praktisch eingerichtet für Sonntagichulflaffen. Roftet \$8000. Große Berfammlung, freies ichones Mittag.

### Altersjahre gehen schnell dabin

(Bon Bilhelm Studemund.)

Im 90. Pfalm lefen wir auch das Wort: "Unfer Leben fähret ichnell dahin, als flögen wir da-Go wurde feiner in feiner Kindheit und in feiner Jugend sprechen. Da haben wir nicht den Eindrud, daß die Zeit schnell dahinfahrt. Man pflegt in jeder Klaffe ein Jahr zu siten. Und wie lang tommt einem Schüler ein Schuljahr vor! Bie lang die Beit bon den einen Ferien gu ben andern! Kinder klagen etwa vier Tage bor Beihnachten: "Roch gange pier Tage." Gie meinen, daß fie es gar nicht mehr fo lange mit dem Warten auf das Fest aushalten können. Die Mutter aber fagt: "Ad, schon in vier Lagen Beihnachten. Ich weiß gar nicht, wie ich in ber furgen Beit mit all bem, was ich noch zu tun habe, fertig werden foll." Ift man älter geworden, wundert man sich etwa zu Weihnachten oder zu Reujahr, daß schon wieder ein Jahr vergangen ift und spricht: "Ich weiß gar nicht, wo die Zeit geblieben ift." Hat man Kinder von Bermandten oder von Freunden einige Jahre nicht gefeben, ift man erstaunt, daß fie so groß geworden find. Man fann fich faum denken, daß seitdem schon mehrere Sahre verfloffen find. Wenn ein Stein einen Berg herabrollt, geht es zuerst langsam, dann aber schneller und immer schneller, bis er zulett in rasenden Sprüngen unten anlangt. Co icheint es auch mit ber Beit gu fein. Gie vergebt in der Kindheit langfam, dann schneller und immer schneller, bis wir gulett mit bem Pfalmiften fprechen: "Unfer Leben fähret schnell dahin, als flögen wir davon." Und doch hat das Jahr wie in unferer Rindheit volle dreihundertundfünfundsechzig Tage. und die Uhren geben denfelben

ruhigen Gang wie damals. Woher kommt es, daß wir in ber Jugend und im Alter einen perichiedenen Eindrud von der Fliichtigkeit der Zeit haben? liegt vor allem daran, daß wir in der Jugend viel mehr Neues erleben als in späteren Jahren, und dies Erleben, meil es neu ift, einen viel größeren Ginbrud macht. Wir konnen eine ähnliche Erfahrung auch später machen. Reift man beim Urlanb in einen unbekannten Ort, fo vergehen die ersten Tage nur lang. fam. Man ift am britten Tage vielleicht vermundert, daß man erst gut zwei Tage an dem Orte ist. Man hat in diesen Tagen soviel Neues fennengelernt. neue Bohnung, neue Menschen, mit benen man eine Zeitlang qufammenleben foll. Man muß fich in dem Ort gurechtfinden. Man fieht neue Gegenden, neue Bege und Aussichtspunkte. Aber nach einigen Tagen ift dies alles nicht mehr neu, und die lette Beit des Urlaubs geht ichnell dahin, oft viel zu ichnell.

In der Kindheit lernt man in jeder Klasse neue Lehrer kennen, auch wohl neue Freunde und Spielkameraden. Mit welcher Spannung fieht man den Ferien entgegen und den Zeugniffen, die man etwa alle halbe Sahr zu er-

warten hat! Und nun erst Beihnachten, das schönste aller Feste! Jeder Besuch im Elternhause und jede fleine Reise ift ein Ereignis bon großer Bichtigkeit.

Ift man alt geworden, aber noch rüstig, so erlebt man, äußerlich angesehen, wahrscheinlich viel mehr und viel Bichtigeres als in der Rindheit und Jugend. Man macht mehr Reifen. Aber man freut fich nicht mehr lange porher darauf, fondern padt furg vor der Abreife den Roffer und fest fich in die Gifenbahn. Man fommt mit mehr Menichen aufammen, auch wohl mit folden, die einen befannten Ramen haben. Aber man hat schon so viele Menichen kennengelernt, und man behält oftmals gar nicht die Ramen berer, mit benen man längere Zeit gesprochen hat. Ober man fagt: Bas foll ich da? Dies Fest hat jede Bedeutung für den Alten berloren. Man erlebt ebenfo wie in der Rindheit Friihling, Commer, Berbft und Binter. Aber es macht nicht mehr benfelben Gindrud wie damals. Das gilt felbit ichmerglichen Greigniffen, pon wenn der Tod nahe Bermandte und Freunde hinwegrafft. Bie unheimlich ift es meift bem Rinde, an die erfte Leiche zu treten. Aber man hat im Laufe des Lebens an fo vielen Gargen geftanden. Ja im gang hohen Alter ift auch das Gefühlsleben nicht mehr fo lebendig, und dafür foll man Gott ban-Man hatte nicht mehr bie Rraft, einen gewaltigen Schmers auszuhalten. Go ift im Alter fait alles, was man erlebt, einem nicht mehr neu. Darum glaubt man weniger zu erleben, und das Le-ben eilt schneller dahin.

Merdings miffen wir auch im Alter davon, daß die Zeit nur langsam weiterkriecht, etwa wenn wir auf den Argt warten oder auf den Briefboten, der eine wichtige Radricht bringen foll, oder auch bei faltem, jugigem Better auf die Elektrische. Wie lang können einem da fünf Minuten vorkommen, ebenso unendlich lang wie einem Schüler, ber fich nicht borbereitet hat, die letten fünf Minuten der Schulftunde, wenn er fürchtet, noch aufgerufen zu werben! Aber Rindheit und Jugend find viel mehr die Zeit des Wartens, des Hoffens und Sehnens als das Alter, und auch aus diefem Grunde fommt es uns fo bor, daß die Zeit viel langfamer dabinaeht.

Ift man alt geworden, fo ift darum der Tod nahe, felbit wenn er noch gehn Jahre und noch länger warten follte. Golde zehn Jahre find nicht wie gehn Jahre in der Rindheit. Wenn man eine größere Strede durchwandert, fo dauert es viel länger, und man fieht viel mehr, als wenn man fie im Auto durchfauft. In der Rind. heit ift es fo, als wenn man die zehn Jahre durchwandert. Im Alter aber, als wenn man im Auto durch die Strede dabineilt. Darum follte man fich im Alter

Bon der Regierung authorifiertes Warenhaus für Wolle, Licenfe Rr. 33

Wolle

# Dierdehaare

werben für die Kriegs-Bemühun-gen benötigt. Schiden Sie ihre birett zu und und erhalten Sie für fich jedes Cent laut ben Beitimmungen mit den von der Regies rung feitgelegten Breifen.

Schreiben Sie um volle Einzels beiten und "Shipping Tags."

American Hide and Fur Co., Ltd. 157-159 Rupert Avenue, Winnipeg, Man.

#### FOR SALE

FOUR Lots located near Yarow and Sardis in the Province of British Columbia: Lot A—6.4 ac. at \$105.00 an ac. Lot B—8.6 ac. at \$115.00 an ac.

Lot B—8.6 ac. at \$113.00 an ac. Lot D—5.2 ac. at \$125.00 an ac. Lot D—5.2 ac. at \$125.00 an ac. Terms: 5% Discount for cash or ONE THIRD down and the bal-THREE years at 5%.

The T. EDWARDS Co. 2590 Granville Str. Vancouver, B. C.

immer fagen, daß der Tod vor der Tur fteht, und ein noch anderes Wort des 90. Pfalms beherzigen: "Berr, lehre uns bedenfen, daß wir sterben muffen, auf daß wir flug werden."

(Eingefandt von G. 3. Thielmann.)

# Mitteilungen.

Unterzeichneter hat Zuschrift erhalten, daß Prediger J. J. Giau, ein blinder mennonitischer Evangelist, von Bluffton, Obio im Auftrage der Innern Miffionsbehörde der Allgemeinen Konferens der Mennoniten von Nord-Amerifa, diefen Sommer die Gemeinden in Manitoba besuchen soll. Er gedenkt ausgangs Mai schon bis Winnipeg zu kommen, und bis anfangs Juli unsere Gemeinden besuchen. Ein genaueres Programm wird in der nächsten Rummer veröffentlicht werden.

Benjamin Emert,

# Abreffenveranderung.

Früher: Rofe Farm, Bor 15, R. R. 1, Plum Coulee, Jest: Altona, Man.,

Johann &. Giesbrecht.

# 8 fenftern zu verkaufen

8 Fenstern, 26x58 Boll, find gum Breise von \$1.75 pro Stud gu haben Näheres bei:

J. Koslowsky, 702 Arlington St., Wpg. Telephon 23 629.

FEDERAL

# Candwirtschaft und der Krieg.

Mehr groblörniges Getreide, Leinsamen, Milchpro-dufte und Bieh wird benötigt in Canadas Kriegs-bemühen. Die Farmer werden Canadas Kriegsbedarf unterftuten beim Berftellen biefer Cachen, wo immer

Die Regierung hat Märtte geschaffen und gesichert mit garantierten Preisen dieser so sehr nötigen Kriegs-

# Bedarfsartife!

### Obitbäume zu verkaufen

Allen Gartenliebhabern biene zur Nachricht, daß ich wieder eine große Auswahl der besten, erprobten Sorten Obstbäume, Johanness, Stachels, Hims und ErdsBeeren und Ziersträucher habe.

Meine Gärtnerei ist vom Inspettor des Manitoda Tepartment of Agriculture untersucht und vollständig krankheitsfrei befunden, wor-auf ich ein Certificat erhalten habe. Es ist von großem Bert, wenn man gesundes Material pflanzt. Preisliste frei.

### MOUNTAIN NURSERY

P. I. Giesbrecht, Prop.

R. R. 1 Box 36 Morden, Man.

### Befanntmachung.

Sonntag, den 17. Mai, foll, so Gott will, in Binnipeg in der Bethel Diffionsfirde, Ede Sherbroot und Sargent, vormittags, beginnend um 10:30, Tauffest und abends desfelben Tages, beginnend um 7 Uhr Unterhaltung des Beiligen Abendmahls ftattfinden. Bur Teilnahme wird biermit herzlich eingeladen.

Benjamin Ewert.

### Foam Late, Gast.

Der Serr bat Großes an uns des find wir fröhlich" aetan: (Bfalm 126, 3). So muffen auch wir bier bei Joan Late fagen. Ein ganges Jahr hat uns der Herr getragen, trot all unferen Mängel und Gebrechen, trop all den Stürmen bie une begegnet find, muffen wir dennoch fagen, "Der gro-Be Gott hat uns wunderbar ge-

führt." Es find feine Sterbefalle borgekommen, aber dennoch find die Bellen bei manden Geschwistern ziemlich hoch gegangen. Bei etlichen Familien hat der Herr doch ernitlich geredet. Wir haben hier eine Bitwe in unferem Areife, Som Day, Triefen, fie murbe frant und wurde untersucht. Der Arat ftellte T. B. feft, und fie mußte nach Saskatoon ins Sanatorium. Sie mußte etliche Monate da bleiben, und im Herbst, ganz unverhofft fam fie wieder guriid, fie war auf bem Bege ber Genefung. Der Bater der Bit-wen und Baifen wußte, wie nötig die Mutter in der Familie bei den Kindern nötig war, ja auch in der Bersammlung verspürte man ihren leeren Plat, benn fie ift eine treue Beterin.

Auch bei anderen Geschwistern find schwere Krankheiten gewefen. Gegenwärtig ift Gefchw. P. Benners ältefter Cohn in Binnipeg im Sofpital (Ct. Boniface), er hat wohl schon drei Operationen gehabt. Auch diefer junge Bruder bedarf die Fürbitte der Rinder

Müssen von hier auch mitteilen, daß wir Segensstunden gehabt haben. Wir durften das alte Sabr abichließen mit einer Gebets- und Befenntnisstunde unter reaer Teilnahme. Wir durften die Rabe des Berrn fühlen, und wir hatten einen reich gesegneten Abend. Manch einer hat wieder den Entschluß gefaßt, im bevorstehenden Sahre treuer in den Wegen des Berrn zu mandeln. Auch die Gebetsmoche ist ziemlich gut besucht worden, außer heute, denn es ift febr falt.

Manch einem bon den Lefern wird diefe Station Foam Late unbefannt fein, weil von hier wohl beinabe feine Berichte in der Menn. Rundschau kommen. glaube ich, wird es nichts schaden, wenn ich ben lieben Lefern diefes Blattes etwas mitteile. Wir find hier bei Foam Lake eine kleine M. B. Gemeinde, haben ungefähr 45 Glieder, hier wohnen 14 Familien Mennoniten. Saben uns jeden Sonntag versammeln dürfen, außer wenn es zu kalt zum fahren ift. Die Berjammlungen halten wir in einer Salle, 5 Mei-Ien bon der Stadt ab. Diefer Raum wäre auch noch groß genug, wenn noch etliche Geschwister hergieben mirden. Ich glaube, wir

Gefdichte ber Martyrer furge hiftorifde Rachricht von ben Berfolgungen ber

Der Breis ift 75 Cent poptofrei

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.

### The Matheson Chinic 301-2-3-4 CANADA BUILDING

Debiginifch und Chirurgifch Sastatoon, Sast. Office Phones: 3903-3939 Resident Phones:

Dr. Matheson 91 253 Dr. Kusey 5068

würden uns alle dazu freuen, befonders wenn noch Arbeitsfrafte. darunter fein würden. Grüßend

Senry Regehr.

#### Blad Creet, B. C.

Der Berr denft an uns und fegnet uns. Wenn wir auch in der entfernteften Gde im Beften B. Es. find, und dann noch auf einer Injel anfässig, so ist der Berr uns doch segnend nabe. Das haben wir ichon oft erfahren, aber in befonderer Beife auf der goldenen Sochzeit unferer Eltern, die am 30. Dezember ftattfand.

Da Selbige in Canada und Brafilien Kinder und Geschwifter nebit vielen Freunden haben, fo möchten wir das Teft etwas be-

Das Jubelpaar find Gefdin. Beinrich und Aganetha Löpp, früher wohnhaft in Tiege, Gub-Rugland. Sie famen nach Canada anno 1930 und ließen fich in Bepburn, Gast. nieder, und fchloffen fich der D. B. Gemeinde an, deren Glieder fie feit 1902 find. Dafelbit beforgten fie das Bethaus 9 Jahre, und weil fie es als einen Dienit für den Berrn ansahen, so ging es ihnen gut und fie fanden dort viel liebe Gefchmifter. Doch murde ihnen die Arbeit als foldje zu schwer, denn sie hatten bereits das hohe Alter erreicht, nähmlich Papa ift 74 und Mama 72 Jahre alt. So legten fie die Arbeit nieder und zogen gu uns nach Bancouver Mand. um bier ihren Lebensabend gu beschließen.

Es wurden gum Teit etliche lebrende Brüder eingeladen, von denen aber nur Br. Toms mit fei-Gattin erfchien. Die Rinder und viele Freunde von auswärt wurden auch eingeladen, da es aber bei ihnen unruhig zu fein schien, zogen sie es vor zu Hause zu bleiben. Es war auch die ganze Anfiedlung, etwa 35 menn. Familien eingeladen, so daß unser Versammlungshaus zu unserer Freude, gang voll wurde. Die gange Feier murbe wie ein

Programm abgehalten. Es wurden mehrere Gedichte und Gefpräche vorgetragen, die von Quartetts und Chorgefängen abgewechfelt wurden. Durch das Ganze flang es durch: "Der Herr hat Großes an ihnen getan", und "Gott segne Guch". Es wurden auch etliche Gedichte und Gratulationen vorgelesen, die per Bojt eintrafen. Mitte des Programms hielt Br. Tows eine Ansprache über Pfalm 92, 13-16. Er fchilderte den "Gerechten" der einem Balmbaum in der Bufte und einer Zeder auf dem Libanon glei-So wie der Palmbaum in der Bifte einem Riefen gleiche ber große Site erträgt und den beißen Sandfrirmen Biderftand dem Wanderer fühlen Schatten bietet, und weil er feine Burgeln tief in den Sand verfeuft, mo er beständig aus einer Quelle feinen Saft bezieht, tann er auch reichlich Frucht bringen, welche den Menichen zur Rahrung dienen. Go ift auch der Gerechte gevflangt an der Quelle des le-

bendigen Baffers. In allen Le-Triibialshipe bensiturmen und fteht er feft. Er wird immer grunen, wenn er auch alt wird nach Bers 15, fo wird er frifd, fein und blüben und einen iconen Geruch verbreiten und zwar den Geruch Jeju Chrifti. Es wird auch an guter Frucht nicht fehlen. Und wie die Balme dem muden Banderer einen fühlen Schatten bietet, fo find uns auch Bater und Mitter in Chrifto ein großer Gegen, wenn sie ratend, helfend und betend uns gur Geite fteben. Es tut Rot, das wir oft mit alten Beschwistern verkehren, wenn sie auch alt und gebrächlich find, fo befiten sie eine geistliche jugendliche Frifche und Kraft und fteben fest im Wlauben und Gottvertrau-

Unferen lieben Eltern bat es auch nicht gefehlt an Sturmen, fo wie an Triibfalshipe, doch 30gen fie den Lebensfaft als Reben aus dem Beinftod Jefus Chriftus und find uns ein lebendiges Beugnis der Gnade Gottes. Rachdem Toms manches aus der El. Leben mitgeteilt, da er fie Jugend auf kannte, folgte Mitteilung bon Bater und Mutter. Ueber alles rühmten fie die Gnade Gottes, Geduld, Gute, Treue und Liebe, die fie erfab. ren in den 50 Jahren ihres Eheitandes.

Zum Schluß fang die Ber-fammlung das Lied "Beiland "Seiland führe du dein Kind", worauf fich mehrere Gefdwifter im aussprachen, Rach Schlif folgte ein gemeinschaftliches

# Bu vertaufen.

Bünsche mein in Rord Rilbonan, auf der mennonitischen Ansiedlung befindliches Land zu vertaufent Das Land liegt an der Sdison Str., an der das Bethaus der Mennoniten Brüdergemeinde steht. Es liegt ungefähr 200 Jug vom Hochweg. Das Lot ist 75 Jug breit und etwas über 200 Jug lang.

Kausliebhaber möchten sich bitte an meine Adresse meinen ender

meine Abreffe wenden:

# Beter Joh. Rornelfen, 92 Juno St., Binnipeg, Man

Dentiches Lefebuch. Für Fortge-ichrittene. Diefes Buch follte ne-ben ber Biblifchen Geschichte für ver den leinigen leitzige für den deutschen Unterricht gebraucht werden, im Heim sowie auch in der Schule In schönen dauer-haften Einband. Breis 30c. Zu beziehen durch: THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.

672 Arlington St., Winnipeg

welchem wir uns auch dem Leibe nach erquiden fonnten. Dann ging es nad Saufe um jum Abend Gottesbienit beiguwieder dem wohnen.

Br. J. Tows diente uns als Gemeinde, vor- und nach dem Weit mit noch gefegneten sprachen. Er führte uns gleichsam

aus dem alten in das neue Jahr. Es sei noch zu erwähnen, daß die Geschenfe und die meiften Gratulationen einen Pofttag Bu fpat eintrafen. Unfere . danken berglich für alle ihnen erwiesene Teilnahme und Liebe, die sie entgegennehmen . durften bon feiten der Rinder, Befdivifter und Freunde. Bir durfen uns als Anfiedlung erfreuen an Rube und Frieden und einer Stille äußerlich, wie auch innerlich. Ein jeder hat fein bescheidenes Beim, und Gott fei dant, tägliches Brot und mehr dazu.

Die Reiseschuldfrage ift, Gott fei dant bei uns als Gemeinde erledigt. Der Berr läßt es dem Mufrichtigen gelingen. Wie fühlt man nachher so wohl und leicht und ift der lieben Board febr dantbar für ihre Mühe, Liebe und Geduld.

3m Ramen ber Rinder B. 28.

# Bacon für Großbritannien



# Eine Botschaft für jeden Schweineproduzenten

Bahrend der nächsten feche Monate wird eine ungenügende Bahl von Schweinen auf den Markt gebracht werden, um die 274,000,000 Pfund Bacon aufzubringen, die für die Bervollständigung des Abkommen mit Groß. britannien (600,000,000 Pfund) gebraucht werden . . . falls das gegenwärtige Durchschnittsgewicht der ausgeichlachteten Schweine von 158 Pfund aufrecht erhalten wird. Gine Erhöhung um 7 Pfund bes burchschnittlichen Gewichtes von 158 auf 165 Pfund wird eine Erhöhung ber verfügbaren Menge um 20,000,000 Pfund herbeiführen und sehr wesentlich bei der Beschaffung von genügend Bacon für die Dedung diefes Bedarfes helfen. Jeder Produzent fann dagu beitragen, indem er feine Schweine unter bem Gewicht verkauft und jedes Schwein bis zu einem Gewicht füttert, bas ausgeschlachtet bem Maximalgewicht (170 Pfund) für Grad "A" ober 215 Pfund Lebendgewicht auf der Farm nahekommt.

Swedt weiterer Information befragen Sie Ihr Provincial Department of Agriculture, Agricultural College, Die nachfte Dominion Experimental Farm ober bas Live Stod Office o the Dominion Department of Mariculture.

AGRICULTURAL SUPPLIES BOARD Dominion Department of Agriculture, Ottawa Honourable James G. Gardiner, Minister

### 3. H. Janzens Leitfäden für Biblifche Beschichte,

burch bie Expedition biefes Blattes ober bireft bon: 3. S. Jangen, 164 Erb Street, Ba-terloo, Ontario, Canaba, zu beziehen,

foftenportofrei Unterftufe b. Mittelftufe b. S.S. Oberftufe b. S.S.

# Berabgesette Preise

Anofpen und Blüten, Band I-Beibnachtswünfche, Gedichte u Beihrachtswünsche, Gedichte u. Gespräche für Kinder. Knospen u. Blüten Band II — Gedichte u. Gespräche für Jugendbereine.
Bb. 1, broschiert, anstatt 50c ,35
Bd. II, " \$1.25 \$1.00
Band I und II (broschiert) 

339 Mountain Ave., Winnipeg, Man., Canada.

# Die Bibl. Geschichte

richte man an:

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd 672 Arlington St., Winnipeg

# "Die gange Bibel gradierte Ceftionen"

für unfere Conntagsfchulen, gur fpftematifchen Ginführung in bie

(Intermediate-pupil) zu ....5c Bestellungen mit Zahlung find

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

Da richtet

und mit

schlang fie d Sals und ri fagen, ich ha es erdrüdt i Christine, de nicht erfährt grämen!" @ ges Beinen fich mit ber Drud, der a gen, und m Abjägen fo "Wir haben braucht, als maditen n bonn imme famen und und als min ten, verflag Sachen wur legt und es daß fie weg mir nicht be de aber in mollte uns die Gläubie bringender murbe uns folgenden 2 Sachen ab mürben, me bis dahin fe har Go ent alles im @ bem Nachtz fohren. M das Reifege "Go fir Möbel, das nenzeug, o Opfern on terbrach id les, nur w der Aleine Gott, erb

> mit Inhal bleibiel au Sanna lich hin ur lange nicht Entfeslicht nen Schn bin. Sie l wieder die au betreter ob ich fie r be mich al ben. Buft des Baters felben zu ? angefleht. habe burd den Rui ftampfte d und rief: nen heben unter die dahin gur fommen. genommer

innerlich u

Und das ben, hat o daß du all Dr. me M.D., C

fe gegange

sprung gerschaft besernäl verftänd

Chri heits



(Fortsetung)

es es

g

eibe

ann

penh

tzu-

als

dem

An-

fam

ahr.

daß

iften

311

tern

r er.

iebe,

rften

divi-

uns

Stille

Gin

Brot

Gott

e er

man

thar

bulb.

. 23

fche

Lattes

iehen,

Jus

1.00

1.25

Die:

da.

ote

28.

Sei-

ngen

peg

el

11"

5c

find Ltd peg Da richtete sie sich plöplich auf und mit heitiger Leidenschaft schlang fie die Arme um meinen Hals und rief: "Ich will dir alles fagen, ich halte es nicht mehr aus, erdrückt mich jonjt. Liebe, gute Christine, daß es nur die Mutter nicht erfährt! Gie darf fich nicht gramen!" Sie brach in ein heftiges Beinen aus; es war, als löfte sich mit dem Tranenstrom der Druck, der auf ihrem Bergen gelegen, und nun begann fie mir in Abjätzen folgendes zu erzählen: "Wir haben bedeutend mer ge-braucht, als wir einnahmen. Erst maditen wir fleine Schulden, bann immer größere. Die Leute famen und wollten Geld haben. und als wir es nicht geben konnten, verklagten fie uns. Unfere Sachen wurden mit Befchlag belegt und es murbe uns gedroht, daß fie weggeholt würden, wenn wir nicht bezahlten. Die Rot murbe aber immer größer, borgen wollte uns niemand mehr, und die Gläubiger verlangten immer dringender nach ihrem Gelde. Da wurde uns angefündigt, daß am folgenden Tage unfere fämtlichen Sachen abgeholt und vertauft murden, wenn wir das Geld nicht bis dahin ichafften. Es war furchtbar. Go entichloffen wir uns benn. alles im Stid ju laffen und mit dem Nachtzug nach Amfterdam zu fahren. Mein Mann borgte sich das Reifegeld von einem Freund." "So find alle Sachen fort, die Möbel, das Gilberzeug, das Leinenzeug, alles, was mit großen Opfern angeschafft worden?" unterbrach ich sie angstvoll. - "Al. les, nur was ich anhabe und was der Kleine trägt, ift gerettet." —

bleibsel aus bem Ruin. Sanna weinte wieder ftill vor sich hin und sagte: "Das ist noch lange nicht das Schlimmste. Das Entsetzlichste ist, daß ich von meinen Schwiegereltern verftoßen bin. Sie haben mir verboten, je wieder die Schwelle ihres Saufes zu betreten." Ich fah fie an, als ob ich fie nicht verstünde. "Ich habe mich als die Schuldige angege. ben. Gustav fürchtete ben Zorn bes Baters, da habe ich mich bemfelben zu Füßen geworfen und ihn angefleht, er folle es meinen Wann nicht entgelten lassen, ich habe durch schlechtes Wirtschaften den Ruin herbeigeführt. Da ftampfte der Mann mit dem Jug und rief: ich folle mich von dannen heben und ihm nicht wieder unter die Augen kommen, ich solle dahin gurudkehren, woher ich gefommen. Da hab' ich mein Kind genommen und bin aus dem Saufe gegangen, so schnell mich meine Füße zu tragen bermochten." -"Und das hat dein Mann zugegeben, hat es ruhig mit angesehen, daß du alle Schuld auf dich genom-

"Gott, erbarine Dich," seufzte ich innerlich und sah auf den Kasten mit Inhalt, das einzige Ueber-

Dr. med. & B. Cpp, B. Sc., M.D., C.M., L.M.C.C. — Der fleine Geburtshelfer — Ur-sprung des Lebens, Schwansprung bes Lebens, Schwan-gerschaft, Entbindung und Kingerigaft, Entotioling und Auf-besernährung. — Allgemein-berftändlich und bolkstümlich dargestellt. Breis brosch, 35c. Zu beziehen durch den "Boten" und die "Kundschau."

men?" - "Er wird es wohl dem

Bater nachher gefagt haben, daß

# Christliche Gelegenheits= u. Tischlieder

Bon Johann 3. Janhen Der Breis ift 35c portofrei. Ru beatchen bon
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

er auch nicht ohne Schuld ift. Er tam mir nach auf den Bahnhof und gab mir das Reifegeld hieher. Die Mutter schidte es mir. "Bohl," fügte Hanna bitter bingu, "damit fie mich auch je eber je lieber los würde. Guftav fagte mir noch, daß der Bater fo aufgebracht fei, fomme daber, weil er bedeutende Berlufte gehabt. Er stehe auf dem Bunkt, Bankerott zu machen." Sanna schwieg erschöpft. Ich aber wußte nun, daß aus dem selbst-süchtigen Mädchen eine selbstlose, fich aufopfernde Frau geworden war. "Bas wird aus deinem Mann, was wird aus dir und dem Rinde, welche Bufunftsplane habt ihr?"

Frage mich nichts!" erwiderte das arme, unglückliche Weib, "ich weiß es nicht. Wir haben fein Beld, feine Sachen, feine Stelle; der ärmfte Tagelöhner ift reich gegen uns. D, es ift furchtbar! Es hat fein Gegen auf uns geruht. Und daran bin ich schuld. Bon dem Tage an, da ich Guftav gefeben, habe ich meinen Beiland vergeffen. Er, ber bie erfte Stelle in meinem Bergen einnehmen follte, ift verdrängt worden durch den Mann, den ich liebte. Ich habe nicht mehr mit Andacht in der Bibel gelesen, habe es nach und nach vergessen, ich habe meine Pflichten vernachlässigt und bin untreu gewesen. Darum fommt nun Gott mit Seiner Strafe, die ich wohl verdient habe. Es tut mir leid, daß ich wider Gottes Gebote gesiindigt habe, ach fo leid, Chriftine!"

So hatte ich Sanna nie gese-hen. Ihr Wille war gebrochen; ihr Berz war durch die Not zum Herrn geführt, den fie in den Tagen des Gliicks vergessen. Sie weinte still vor sich hin, ich strich ihr sanft mit der Hand über das Haupt und sagte ihr tröftende Worte, bis fie endlich ermattet einschlief. Ich war zu aufgeregt, um schlafen zu fonnen, ich habe mein Buch genommen und alles bineingeschrieben; aber oft mußte ich die Teber aus ber Sand legen und feuf. gen und weinen. Die Bufunft liegt febr dunkel por uns. Was foll aus der armen, unglücklichen Familie werden? Und wie foll das Schredliche der ahnungslofen Mutter beigebracht werden? Doch mein Kopf ift zu milde zum Den-ken, für heute fei's genug mit dem Schreiben, fonit bin ich morgen untauglich gur Arbeit, die meiner martet.

Lätare. Run ift der Mutter allmählich die Bahrheit beigebracht. Gie ringt die Sande und vermag es nicht zu fassen, daß alles, was sie fo mühiam gur Aussteuer gufammengebracht, verloren ift. Daß Hanna es durch ichlechtes Birtschaften durchgebracht, glauben wir alle nicht. Sie hat gewiß auch ihr Teil Schuld, aber dieser "Monsieur" sollte sich schwen, daß er es ruhig ansieht, wie die arme Frau sich für ihn schuldig aibt. Seute ift ein Brief gefommen voller Liebe und Gehnfucht nach Sanna. Das Ende vom Lied ift, daß feine Eltern darauf dringen, er folle fich mieder einen Beruf fuchen, fie wollen ihn nicht länger im Saufe haben. Bur au fommen, Schwiegermutter scheut er sich, so schlägt er Sanna bor, mit ihm in die Großstadt zu ziehen, welche S. am nächsten liegt. Dort fande er am ehesten Beschäftigung. "Aber, Kinder." sagte Charlotte, als Hanna diesaus dem Brief mitteilte, "ihr habt ja feine Sachen, ihr könnt boch nicht in die leeren Räume einziehen?" Da fah Sanna ihre

Mutter mit einem ichmerglich bittenden Blid an, legte die Sand auf ihren Arm und fagte: "Mutter, dann müßtest du mit deinen Sochen zu uns ziehen und bei uns wohnen; anders würde es ja nicht gehen." — "Daß die arme Tante auch um Sab und Gut tommt," fuhr es Charlotte heraus. Sanna fah fie mit einem wehmütigen Blid an. "Beißt du einen andern Rat?" sagte fie gedrüdt.
— Charlotte schwieg. Endlich sagte sie mit gepretter Stimme:

Es wird wohl nichts anderes übrig bleiben."

Frau Pfarrer sog die ganze Beit über stumm, die Hände vors Gesicht gepreßt. Endlich sah sie auf. "Wieder umziehen," sagte sie traurig, "und alles, was mir lieb ift, preisgeben?" — "Es foll ja alles dein bleiben, liebe Mutter. Du erlaubit uns, daß wir deine Möbel mitbenugen."— "Und wovon gedenkt ihr zu leben?"— "Gustav wird bald eine neue Stelle bekommen." Junner wieder der alte Satz: "Gustaw wird bald eine neue Stelle bekommen." Und wunderbarerweise bekam er auch vermöge feines einschmeichelnden Wefens, feines flugen Redens und verschiedener Beugniffe, die er immer bei fich führte, ftets wieder irgend eine Anftellung, aber es währte stets nur furze Zeit, bann war er wieder brotlos. Ein elendes Leben füwahr! Und das war der gepriesene, reiche und kluge Monsieur de Pierre! "Rönnen benn die Eltern gar

nichts tun?" fragte Charlotte. -"Sie haben früher ichon viel gegeben, der Bater bat jede fernere Bilfe verweigert. Und überdies." fügte Sanna ftodend bingu, "icheint es mit dem Schwiegervater auch nicht gut zu fteben. Der Fall mehrerer bedeutender Sandlungsbäuser hat ihn auch ruiniert." So stehen die Sachen. Ueber kurz oder lang wird "Monfieur" feine Unfunft in der Groß. fiadt melden, und dann ist für Frau Pfarrer die Zeit da, daß sie ihr Zelt hier abbricht, um ihren Rindern das Beim ein gweitesmal zu bauen. Alle gehen gebrudt und ftill einher, nur Sansden jauchst und ift frohlich und guter Dinge. Geine fleine Scele abut nichts von dem traurigen Los feiner Eltern; er weiß nicht, daß er einen leichtfinnigen Bater und eine bom Rummer tiefgebeugte Mutter bot.

Frau Pfarrer rief mich gestern, als Sanna oben beim Aleinen beschäftigt war, und fagte: "Deine liebe, treue Chriftine, nun liegt mir noch das Schwerfte ob. Dich fonnen wir nicht mitnehmen, wir fonnen uns hinfort feine Stiige halten, fondern wollen alles felbit tun; ich hatte immer gehofft, dich bei mir behalten gu fonnen, aber unfere Berhaltniffe find derart, daß wir uns aufs äußerste einschränken muffen." "Dann muffen wir uns borderhand trennen," entgegnete ich traurig, setzte aber hinzu, daß ich mit in die Stadt geben würde und alles einrichten, dann aber fuchen wolle, an demfelben Ort möglichft in ihrer Rabe eine anbere Stelle ju finden. Frau Pfarrer ichluchzte laut. "Chriftine, bon dir mich gu trennen, scheint mir unmöglich. Wir haben Freude und Leid zusammen getragen, mehr denn zwanzig Sahre!" Ich tröftete meine Frau und faate, daß wieber glüdliche Tage tommen wirden und daß sie ihre Augen aufheben follte gu den Bergen, von benen die Bilfe fommt. Dann trat Hanna mit dem Aleinen ein. 3ch aber ging hinauf in'mein Stiibden und meinte bitterlich.

Balmarum. Charlotte ift wirflich ebel und aut. Sie hat beimlich, ohne daß es jemand wußte, an die reichen Bermandten des fel. Herrn Pfarrers geschrieben, bot ihnen die Not vorgestellt, hat mahrscheinlich Sannas jetigen Gefundheitsaustand geschildert und fie gebeten, fich zu erbarmen. Gie haben foBesuchen Sie den

TO SULTINE SULTINE STEEL SULTINE STATES OF SULTINE SUL

Markt gebrauchter Untos.

Bebrauchte Caren und Trucks aller Preise, aller Modelle, aller Urt.

Inman Motors Etd.,

fort St. & Norf 2lve.

Winnipeg.

des geschictt. Run ist wenigstens für den Umzug geforgt, und estift für die ersten Bochen Geld da. Dann muß der Mann forgen. Mir aber schenfte Gott der Berr eine Stelle in der Rahe, damit ich gur Sand fein fann, wenn es not tut!

Mifericordias domini. Bieber zogen wir durch die ftille Beide der Sauptftadt gu. Rur vier Jahre maren verfloffen, als Sanna frifch und blübend mir gegenüber faß und hoffnungsvoll in die Zufunft schaute. Run lehnte in der Ede des Bagens ein blaffes, hohlmangiges Beib, das des Lebens Bitterfeit erfahren. Sie hatte ihres Beilands Sand verlaffen und war vom rechten Bege abgeirrt. Run fah fie, daß fie ohne den treuen Birten berberben musse; darum kehrte sie wie-der um zu Seiner Gerde, und der gute Hirte hörte die schwache Stimme Geines armen berirrten Lammes und fam, es zu fuchen.

Der liebliche Ort, der eine fo ichone Friedensftatte für uns hatte fein können, lag hinter uns, die Großstadt mit ihrem Lärm und Getofe vor uns. Am Bahnhof wartete "Monfieur". Er hatte eine Drofchte gemietet, in welche wir itiegen, um die fehr fern liegende Strafe, in welcher er eine Bobnung gemietet hatte, zu erreichen. Er war verlegen, als er feine Schwiegermutter begrüßte. Diefe, die wohl Grund hatte, ihm zu zürnen, fagte nur in ihrer fanften Beise: "Ihr habt schlecht haus-gehalten, Gustav, das muß anders werden." — "Ja gewiß, lie-he Mutter," war die Antwort. Dann wußte er fie durch liebenswürdige, gewandte Redensarten fo zu fesseln, daß die gute Frau Pfarrer, wie immer ihm gegenüber, auf den Mund geschlagen war. Die Wohnung lag im vierten Stodwerf in einer langen Strafe. Sanna mußte oft ausruhen und huften, bis fie oben war, dann fant fie erichöpft in einen Lehnstuhl. Es war ein Stuhl, in welchem der fel. Pfarrer besonders gern gefeffen. Alle Möbel heimelten uns an, daher kam es auch wohl, daß Fran Pfarrer fich hier ichneller einlebte als andersmo, wiewohl die Räume fehr eng und beidränkt waren. Wie gut, daß Geld von den Berwandten da war, Guftav hatte bis jest feine Stelle. Erft zu Ende des Monats mirde er, wie er fagte, Arbeit befommen in dem Kontor eines reichen Raufmanns. Die Anftellung an der Post hatte er nun aufgegeben, wohl auch nie gehabt; es war alles Schwindel gewesen. Dag er

fort eine namhafte Summe Gel- es zu irgend einem Examen in trgend welchem Jache gebracht, glaube ich nimmer. Er hatte die Schule durchgemacht und dann, denke ich mir, hatte das Bummeln feinen Anfang genommen. Hanna, das arglofe Madden, und die noch arglosere Mutter hatten fich von ihm täuschen laffen. Meine hellen Augen waren ihm stets ein Dorn im Auge gewesen. Doch fie follten ihn ferner beobachten, wenn er es auch nicht meinte. 3ch hatte innerlich du Gott gefeufat, Er möchte mich eine Stelle in der Nähe meiner Lieben finden laffen, und Gott erhörte mein Gebet schneller, als ich gedacht. Im zweiten Stodwert desfelben Saufes wohnte eine Frau von 3., deren Wirtschafterin erkrankt war. 3ch fonnte in ihre Stelle eintreten, und nebenbei erlaubte mir bie gnädige Frau, welcher ich mit furgen Worten einiges von den Schickfalen der Frau Pfarrer mitgeteilt, abends eine Stunde oben helfen zu dürfen. So bin ich entichloffen, der jungen Frau die schwerste Arbeit abzunehmen, habe ihr heute einen schweren Korb, mit dem sie die Treppe hinauf wollte, abgenommen und ibn für fie nach oben getragen. Co will ich ihre brüdende Lage, fo viel in meinen Kräften steht, erleichtern und ihr helfen, wo ich fann.

(Fortfetung folgt.)

Alle Freiheit bom 3ch tommt aus der Gebundenheit an das göttliche Du.

Es ift eine ernfte Cache um einen Gehorfam in der Beiligung des Geiftes.



Eine Car brach durch den Zementwall und landete mit den Forderradern auf der Jaffade der Station in New York, niemand ver-

# Gejangbücher

(780 Lieber)

\$2 00 Ro. 105. Reratolleber, Gelbichnitt, Ruden-Golbtitel, mit Autteral Ro. 106. Reratolleber, Golbidmitt, Ruden-Golbritel, mit Autteral \$2.75 Ro. 107. Echtes Leber bon guter Qualitat, Golbidnitt, Ruden-Golbtitel.

\$4.00 Randverzierung in Gold auf beiben Dedeln, mit Futteral

### Ramenaufbrud.

Rame in Goldbrud, 85 Cente. Rame und Abreffe 45 Cents, Rame, Abreffe und Jahr, 50 Cents

Benn Senbung burd bie Boft gewünscht wirb, idide man 15 Cente für je-Puch für Borto. Die Genbungstoften tragt in jebem Ralle ber Befteller. Bebingung ift, ban ber Betrag mit ber Reftellung eingesandt mirb In Canada muß man noch 11 Bregent Rriegesteuer beim Empfang auf

ber Boft begahlen THE CHRISTIAN PRESS. LIMITED 672 Arlinaton St., Minnipea, Man.



#### PATRICIA BERRY

Patricia Berry is the charming young contralto and specialist in popular tunes who is heard currentwith Harold Green and orchestra in "Impressions By Green" on CBC networks Saturdays at 4.30 p.m. CDT (3.30 p.m. MDT). Patricia is a native of Winnipeg, of Scottish and French-Canadian parentage, a peculiarly Canadian combination which has produced a very attractive young lady of considerable accomplishments.

### AROUND THE WORLD IN SIX MONTHS

Los Angeles, Calif. April 20th, 1942

My dear Fellow-Christians:

Praise God for the wonderful deliverance from a watery grave. His Word says in Ps. 91:7, 9. "A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee, because thou hast made the Lord which is my refuge, even the most High thy habitation." Certainly has been proven true once again.

It was only last October when I set sail for Sumatra, Dutch East Indics. My route took me to Honolulu, then on to Australia, throug the Straits to Java, where I disembarked and went on to Palembang by small steamer and one day by Taxi to Djambi where a warm welcome awaited me by the Open Bible Standard missionaries from Des Moines, Iowa.

A safe and lovely journey was ended and how our hearts rejoiced to learn that I had been permitted to come before War between Japan and the United States was declared It was only twelve days later when news reached us that now U.S.A. was fully in the struggle. News over the air began to set us thinking. I started my lessons with the Malay teacher but also kept one ear open to the news as things were developing so rapidly. Our group, which consisted of eight grown people and seven children decided that the advisable thing would be to evacuate to the nearest Port of safety. So within three weeks of

my landing I was to begin my return journey. Going by bus and train through the Jungles of Sumatra and into Java where we had one week with friends before embarking on S.S. We traveled by black-out and were instructed to wear lifebelts, ready to abandon at a moment's notice. At night we kept our belts close to our beds, ready to grab them in the dark and then make for our respective life boats. Our first stop was at Columbo, Ceylon, then up to Calcutta, back to Madras then again to Ceylon, from there to Bombay where we had five days with other missionaries. From there we went to Durban, South Africa, around the Cape, where the sea was rough but it did not bother me. Then to South America where we anchored outside the harbor of Trinidal. From here we had another strech and the final lap which was considered the most dangerous of all the voyage was completed.

Our ship was called the "Ghost Ship" by New York newspaper reporters because the Japs had reported it sunk twice, but here we were pulling into New Jersey harbor after ninety days through perilous submarine hunting grounds. Reports of ships being sunk around us came to our notice serveral times, and flashes were made to locate our boat, but yet no one dared attack us for our God stopped the lions mouths. Even our Captain admitted that a guardian angel had been with us all the But we believe there must have been a legion of angels in answer to your prayers. Although we

were prepared to meet the Lord arry time through a watery grave, yet we were also willing to be spared for future service, if He should see fit.

After a few days in New York we proceeded to Des Moines, Iowa, where more than a 1,000 people greeted us at the Rock Island Station, a band playing "God Bless America" sounded like heavenly music as we stepped out into that crowd of happy people. Some were laughing, others had tears of joy in their eyes, others moved beyond words.

A few days were spent here before I went to Tabor College, Hillsboro, Kansas, where I was a student just ten years ago. Had the privilege to address the students and spoke twice in one of the churches.

Now my mind turned toward the Golden West, good old California and only last Friday saw me safely in Los Angeles, where part of the Mitchell family and some friends met me and brought me back to old familiar grounds where all seemed so delightful and refresh-

For the next five weeks I hope to be able to meet as many of you as possible and take meetings as time will permit. And then, the Lord willing, I shall consider going to Norman, Oklahoma for the Summer Institute of Liguistics. From there I shall enter what ever door may be open for further service, where ever that may be.

Those of you who have faithfully prayed for my safety and have given without limit to His cause, will you even now much more con-



Alle Automobil-Arbeiten prompt und gewiffenhaft ausgeführt.

tinue and look for the Lord to do even greater things than in the past?

May God's richest blessings be upon each one of you, and let me hear from you.

Yours in Him, Katherine Baerg.

#### FACTS OF INTEREST

Canada's production of copper, nickel, lead, and zinc reached a value of \$206,040,026 in 1941 as compared with \$204,479,083 1940

Producer's sales of radio receiving sets in Canada during the calendar year 1941, amounted to 399,556 sets compared with 438,-976 in 1940 and 370,568 in 1939.

Canada's salt production in 1941 amounted to 560,827 tons as against 464,713 tons in 1940.

The humber of hogs on Canadian farms at December 1, 1941, was 6,385,000, an all-time high record.

Cheques cashed in Canadian clearing centres in January, 1942, amounted to \$3,230,788,844 as compared with \$2,941,104,197 in January, 1941, an increase of 9.8 per cent.

# Machrichten der Tages: preffe.

Montag, ben 4. Mai: Die Chinejen haben die Japaner an ber Grenze aus Burma aufgehalten.

Im hoben Rorden griffen deutsche Kriegsschiffe und Flugzeuge einen Convon mit Kriegs. material nach Rugland an. Ein britischer 10,000 Tonnen Kreuzer und drei Frachtschiffe des Conbons wurden verfentt, die Duetichen verloren einen Berftorer und ein zweiter murde schwer beschädigt, fowie verloren die Deutschen mehrere Flugzeuge. Der Convon erreichte in 90 Prozent Stärfe die ruffischen arttischen Safen.

Samburg murbe bon den engliichen Fliegern angegriffen.

Laut Rachricht aus der Schweiz tommen b. italienischen Zeitungen wieder mit ihren Forderungen auf Landteile von Frankreich.

Dienstag, ben 5. Dai: Britische Truppen wurden auf der französischen Infel Madagaskar im Indischen Ozean, unweit der Bestküste Afrikas gelandet unterftigt bon ftarten Flotteneinheiten und Flugzeugen. Es mittet ein schwerer Rampf, doch müffen fich die französischen Kolonialtruppen zurückziehen, da sie gegen die Landungspartie nicht stehen kön-

Rame ..

nen. Bidn bat febr icharf dagegen protestiert. Bafbington gab Bidin die Rachricht, daß jeder Bideritand als feindliche Sandlung betrachtet würde werden. Die Alliierten wollten nicht die Infel für fich nehmen, nur dürften fie es nicht zulaffen, daß es ein zweites Indo-China gebe, und dadurch die Bufuhrlinie nach Indien, sowie den Mitteloften, einschlieflich Lybien und Rugland gefärdet fonnte werden.

In Bagdad, Perfien wurden 3 Führer der zeitweiligen deutschfreundlichen Regierung verurteilt

und hingerichtet. Schwere Luftangriffe ber Eng. länder auf Bilfen und Stuttgart werden von der Tagespresse ge-

Laut Radricht follen in Roftod dem deutschen baltischen Hafen 8000 Personen getotet worden fein durch die englischen Luftan-

Mittwoch, ben 6. Mai: Die U. S. A. Festung Corregidor auf den Philippinen hat den Kampf aufgegeben, nachdem die Lebensmittel aufgebraucht und die Munition verschossen war. Es bleiben nur noch einzelne Stellen auf ben Infeln, mo Biderftand geleiftet wird. Sierdurch erhält Japan den Manila Ban, einen der besten Bafen der Welt, dann auch werden dadurch große Militär- und Flotteneingerten, joivie oringzeuge frei, um fie an anderen Orten einaufeben.

Der Kampf auf Madagaskar ift fehr schwer. Die Franzosen haben 2 Rriegsschiffe dort verloren.

Senator Charles C. Ballan. tyne von Ottawa und Montreal murde zum Führer der Konfervativen in Senat gewählt.

Die griechische Regierung London hat mit Spanien die biplomatische Berbindung abgebroden, nachdem Spanien den erften Schritt auf Berlins Berlangen unternahm. Berlin behauptet, die griechische Regierung hat aufgehört zu existieren, feit bas Land befett murde.

Jest ift auch das Resultat der Abstimmung im Plebiszit der Soldaten bekannt gegeben. 80 Prozent ftimmten Ja, 20 Prozent mit Rein.

In Rugland wird schwer getampft, doch ift es noch nicht gu den wirklichen großen erwarteten Rämpfen gekommen. Moskau berichtet von großen beutschen Berluften in den Rämpfen.

Donnerstag, ben 7. Dai: Der Krieg auf Madagastar geht feinem Ende entgegen. Die großen Bafen murben bon ben englischen Truppen genommen. Rur noch im Innern der Infel geben die Rämpfe meiter.

Beitere Radrichten über ben Rampf im hohen Norden werden bon London bekannt gegeben. Die Engländer verloren 5 Schiffe. Die Deutschen verloren ein Kriegs. schiff, das zweite schwer beschädigt, und mehrere Flugzeuge.

Eine amerikanische Erpeditionsarmee ift in Gud-Afrita ge-Iandet.

Stuttgart wurde wieder einem sehr scharfen Luftangriff untermorfen.

Nachrichten zufolge ist im Pacific auf der Zufuhrlinie nach Australien von Amerika ein schwerer Kampf im Gange zwischen ben Flotten Japans und den vereinigten U. S. A., England und Auftralien.

Beitere Nachrichten von der Seefchlacht befagen, daß die Jabaner fo weit 8 Rriegsschiffe im Rampfe verloren haben. Der Kampf geht weiter.

Bon Stocholm tommt die Rachricht, daß Sitler alles fertig hat, um sobald die Bege es erlauben, mit einer bollen Offenfibe gegen Moskou und auch gegen den Raufasus zu beginnen. Beiter heißt es, daß Sitlers Generale nicht zufrieden feien, daß Deutschlands gange Macht gegen Rugland gerichtet fei, und der Rücken nicht die nötige Deckung behalten babe.

Inzwischen geht England ohne Abbruch mit feiner Luftoffenfive boran.

Freitag, ben 8. Dai: Die lette Radricht lautet, daß fo weit ichon 17 japanische Kriegsschiffe in dem schredlichen Ringen der Flotten im füdlichen Bacific ausgeschaltet seien. Der Kampf geht weiter. Tokio sagt, daß zwei U. S. Flugzeugmutterschiffe, ein amerikaniiches und ein britisches Schlachtichiffe verfentt morben feien, und ein britischer Kreuzer schwer beschädigt sei. London sagt, von diefer Flottenschlacht hänge der weitere Fortgang des ganzen Krieges in dem Ariegstheater ab, benn es handelt sich um die Zufuhrlinie nach Australien und um eine Invafion in Australien felbst.

In Burma haben die Japaner die Ueberhand und find weit in China eingerückt und nähern fich der Stadt, wo die amerikanischen Flieger ihr Sauptquartier haben. Eine Rolonne foll auch in Indien eingerückt fein.

Große Truppenteile werden bon den Japanern in die Mandichurei geworfen. Dort fann wohl auch ein Zusammenitog mit den Ruffen kommen.

In Ottawa wird befannt gegeben, daß die Regierung ein Geset einreichen wird, um den Bunkt des Mobilisationsaktes, der das Einsetzen des aktiven Militärs auch im Auslande verbot, aufzuheben. Es wird wohl nicht fofort durchgeführt werden, folange genug Freiwillige fich dazu melden, doch follte die Lage es erfordern, dann will die Regierung eine freie Hand haben, um die für den Beimschutz mobilifierten Soldaten da einzusepen, wo es not tut.

Connabend, ben 9. Mai: Die Seeschlacht bei den Coral Inseln im füd-öftlichen Bacific ift borüber. Die Beeresleitung der Miierten fagt wenigstens zeitweilig. Auftralien felbst fagt mit dem vollen Siege über die Japaner, und nennt die Schlacht die größte See- und Luftschlacht in der Beltgeschichte. Sie war über Taufende Meilen verbreitet. Doch rechnet man, daß Japan neue Kräfte zusammen ziehen wird,

um den Rampf aufs neue aufzunehmen. Reu Geeland fagt, dort auf dem Ariegsschauplate wird Ren Geelands Los entichieden. Und Auftralien fagt, der Rampf dort wird entweder die Japaner endaültia ichlagen oder beim Berluft wird Auftralien von den Ja-panern genommen werden. Darin find fich alle einig, daß die Japaner mit großer Macht tamen, um in Auftralien einzufallen, als fie von der vereinigten Flotte der Alliierten angegriffen murde. 11 Kriegsschiffe hat 3apan verloren, darunter ein Flugzeugmutterschiff, wohl auch das zweite und 7 schwer beschädigt. Die Japaner behaupten; daß fie dort noch einen größeren Sieg errungen hätten, als in niederlandifch Oft-Indien. Gie geben gu, daß fie nur ein fleines Flugzeugmutterschiff verloren haben und eine Anzahl Flugzeuge, die Miierten hatten aber weit größere Berlufte zu berzeichnen. Die letten Nachrichten bom Hauptquartier der Alliierten aber besagen, daß die japanische Flotte fich gurudsieht, verfolgt von der Flotte der Milierten.

Der Rampf um Indien bat begonnen, denn die Japaner greifen es in der Luft den zweiten Tag

In Deutschland wurde Roftod und fein Borort, ein Gifenbahnknotenpunkt von englischen Aliegern scharf angegriffen. Ebenfalls deutsche Flugpläte in Holland und Frankreich.

Sir Archibald fprach in Birmingham und faate, die britische Bustmaat mulle die Deutsche erit ausschalten und bann werde bie Invasion nach Europa folgen.

Dr. Mazaryck, der Außenminister der Tschechossowakei sagte, daß die Beit fommen werde, daß & in Europa eine zweite Front geben werde, doch muffe man die erft eröffnen, wenn Sitlers Rriegs. maschine sich ermüdet habe, was fommen werde.

Und ber U. G. A. Bice-Braff. dent Wallace sagte, daß Sitler einen weiteren Schlag verfuchen merde durch einen Aufstand in Ratein Amerika, das von ihm durch Flugzeuge von Dakar aus in Afrika unterstütt würde werden. Er gab nicht an, wo fold ein Aufftand durch 5. Columniften erwartet werde.

Beitere 2 Schiffe murben in ameritan. Gewäffern verfentt.



Boft Office ..... Staat ober Probing Bei Abreffenwechfel gebe man auch bie alte Abreffe an. Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief ober man lege Bant Draft," "Moneh Orber," "Eptreß Moneh Orber" ober "Bostal Rote" ein. (Bon den U.S.A. auch persönliche Scheds.)

(Alter ober neuer Lefer).

Bitte Brobenummer frei gugufchiden. Abreffe ift wie folgt:

Name Abreffe